



מדריך קובה

מסדרת אייוויטנס

עמודים לדוגמא מתוך הספר



לעמוד הספר באתר העולם

[לחצו כאן](#)

© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.

מדריך EYEWITNESS

קובה

העולם



חנויות ושווקים
276
בידור
280
ספורט ופעילויות חוץ
284



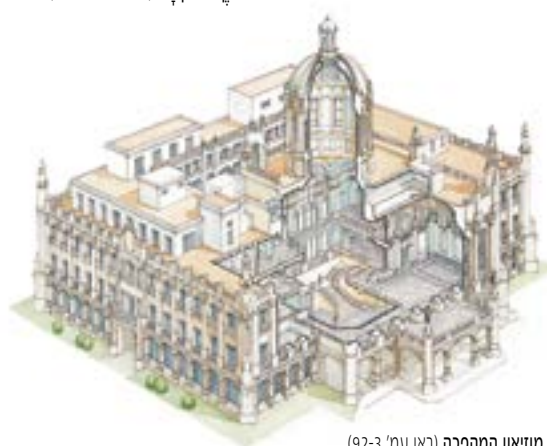
קינח גויאבה וגבינה

חשוב לדעת

שימושון
290
תחבורה
300
אינדקס
308
שיחון
341



פרח בחארדין אבינדה דל פאראיסו שבפאראקה באקונא (ראו עמ' 238-41)



מוזיאון המהפכה (ראו עמ' 92-3)



סירות דיג עוגנות בנמל של נואבה חרונה שבאיסלה דה לה חובנטוד (ראו עמ' 152-5)

קובה בחלוקה לאזורים

מבט אל קובה 134

מערב קובה 136

מרכז קובה
מערב 158

מרכז קובה
מזרח 182

מזרח קובה 212

מידע שימושי

מלונות 252

מסעדות 264

הוואנה

מבט אל הוואנה 60



בסיליקה דל קובנה היא מוקד עלייה לרגל (ראו עמ' 225)

לה הפאנה וייקה 64

סנטרו הבאנה
ופראדו 82

ודאדו
ופלאסה 100

אזור הוואנה 110

אינדקס רחובות
של הוואנה 122

בידור
בהוואנה 128

תוכן העניינים

כיצד להשתמש במדריך זה 6



אידולו דה טבאקו מוזיאון מונטאנה, הוואנה (ראו עמ' 105)

היכרות עם קובה

גלגות את קובה 10

קובה
על המפה 16

דיוקנה של קובה 18

חגים ואירועים
מיוחדים 38

ההיסטוריה
של קובה 42



המזבח בסנטואריו דה סן לאסארן, הסמוך להוואנה (ראו עמ' 121)



A Dorling Kindersley Book

dk.com

Eyewitness Travel Guide Cuba

Copyright © Dorling Kindersley Limited, 2016

© (עברית) שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ 2016

מהדורה עברית שנייה 2016 - תשע"ו

כל הזכויות שמורות. אין לשכפל, לצלם, להקליט, לתרגם, להציג, לאחסן במאגרי מידע, לשדר או לקלוט בכל דרך או בכל אמצעי אלקטרוני, אופטי, מכאני או אחר כל חלק שהוא מהחומר שבספר זה, ללא רשות מפורשת בכתב מבעלי הזכויות.

מסמ"ב 978-965-420-471-2

שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 4250519

דוא"ל: mail@haolam.co.il

להזמנת ספרים ומפות: haolam.co.il

facebook.com/haolam.travel

העולם™ הוא סימן מסחרי של שטיינהרט שרב מו"ל בע"מ

עברית: אינגה מיכאלי

מפות: דני שפיר

תמונת השער: גנן באס ברחוב בטרינידד

מפות למטיילים בקובה

מידע על מפות למטיילים בקובה תמצאו באתר העולם, בכתובת haolam.co.il. באתר תוכלו להזמין מגוון עצום של מדריכי טיולים ומפות לקובה וליעדים אחרים בעולם.

אף שהמחברים, ספקי תוכן אחרים, דורלינג קינדסלי ושטיינהרט שרב נהגו בהקפדה סבירה בהכנת ספר זה, אין הם ערבים לנכונותו או לשלמותו של המידע בספר, ואין הם מקבלים על עצמם, במידת האפשר, כל חבות הנובעת מהשימוש בו.

אזהרה ובקשה

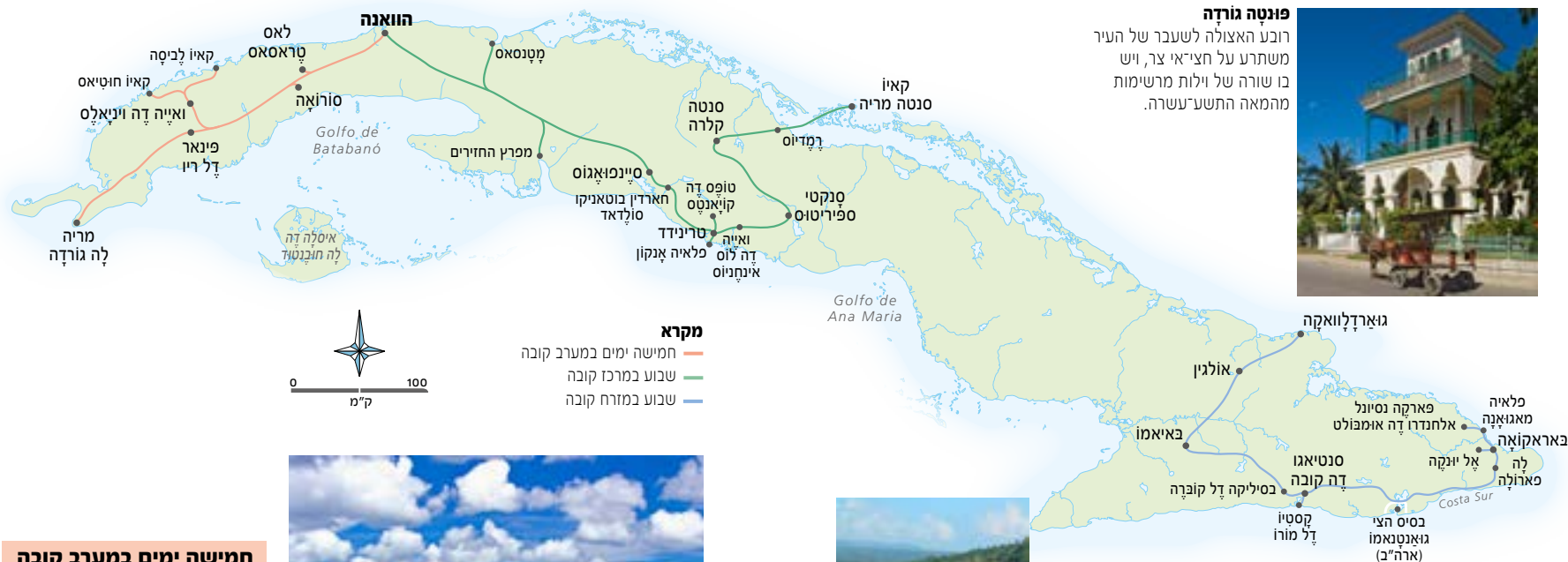
דברים משתנים, מחירים עולים, לוחות זמנים מוחלפים, מקומות טובים מידרדרים, ומקומות גרועים פושטים את הרגל - דבר אינו נשאר כשהיה. אם יש בידיכם עדכונים למידע המופיע במדריך זה, אנא כתבו אל: **שטיינהרט שרב מוציאים לאור, ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה 4250519**, או צרו קשר באמצעות האתר שלנו בכתובת haolam.co.il. מטיילים שישלחו לנו עדכונים, יקבלו שובר הנחה לרכישת מדריכים ומפות בהוצאתנו.

לגלות את קובה

הטיולים שלפניכם נועדו לכלול כמה שיותר מתענוגותיה של קובה, תוך הקפדה על מזעור מספר הנסיעות למרחקים ארוכים. נתחיל בהצעה לטיול של יומיים בבירה התוססת הוואנה. משם נמשיך לטיול של חמישה ימים במערב המדינה, כך שתוכלו לתור את ההרים ואת העמקים הפורחים של חצי האי המערבי, ונסיים בנופש על החוף. כל אחד מהמסלולים עומד בפני עצמו, ואפשר גם לשלב ביניהם וליצור מסלול טיול של שבוע. את עברה העשיר של קובה תוכלו לחקור בטיול של שבוע במרכז האי, כולל כמה מעירות המחוז השמורות ביותר במדינה, לצד נופים, אתרים היסטוריים ומוקדי עניין לאורך קו החוף. לסיום, יש גם מסלול של שבוע בקצה המזרחי של האי, בין מוקדי עניין תרבותיים ונופים מרהיבים. באראקואה, העיר העתיקה ביותר בקובה, מוקפת עצי קוקוס, שיחי קקאו וקפה, ובאזור הפורה זורמים 29 נהרות. סנטיאגו דה קובה - הבירה לשעבר והעיר השנייה בגודלה בקובה - עשירה בהיסטוריה ובמורשת מוסיקלית; ובגוארדלואקה תוכלו לנופש וליהנות ממי הים הצלולים ומחופים חוליים ולבנים. השלימו כל אחד מהמסלולים בפני עצמו, שלבו ביניהם או שאבו מהם השראה.

פונטה גורדה

רובע האצולה לשעבר של העיר משתרע על חצי האי צר, ויש בו שורה של יולות מרשימות מהמאה התשע-עשרה.



מקרא

— חמישה ימים במערב קובה
— שבוע במרכז קובה
— שבוע במזרח קובה

חמישה ימים במערב קובה

- פעילויות חוץ בקהילה האקולוגית לאס טראסאס
- טיול בין מוגוּטס תלולים ושדות טבק ירוקים בואיייה דה וינְאֵלס
- שניקול בין השוניות הרדודות של מריה לה גורדה
- שאיפה מהסיגר המושלם במפעל הסיגרים של פינאר דל ריו
- שבע מאות מיני סחלבים בגני סורואה



ואיייה דה וינְאֵלס

העמק הירוק והפורח ידוע בנופיו המרהיבים: הוא מוקף הרים, זורע תצורות סלע מרשימות, המכונות מוגוּטס.



באראקואה

העיר העתיקה ביותר בקובה יושבת בקצה המזרחי של האי, בין גבעות של יערות גשם.

שבוע במזרח קובה

- מוחיטו ונוף יפה לבאראקואה מהוטל אל קסטיו
- טיפוס אל פסגתו השטוחה של אֵל יונְקָה, או טיול ביערות הגשם של פארקה נסיונל אלחנדרו דה אומבולט
- מעט שלווה על החוף החולי והמוצל פלאיה מאגואנה
- נסיעה במעבר ההרים המתפתל לה פארולה
- פיזוז על רחבת הריקודים במועדון קאסָה דה לה טרונְכה שבסנטיאגו דה קובה
- היכרות עם ימיה הראשונים של המהפכה בבסיס הצבאי מונקאדה
- עם הצליינים בבסיליקה דל קובְּרָה הנערצת
- בילוי בשמש באחד מאתרי הנופש של גוארדלואקה



חולות לבנים לשפת המים החמימים של מריה לה גורדה

היום הרביעי: מריה לה גורדה

את היום תוכלו להעביר בשניקול בין שוניות אלמוגים, או בהשתזפות על חוף חולי בראשיתו, בצל עצי דקל. שימו לב בשטח המלון ועל החוף. הישארו ללון ב-Hotel María La Gorda.

היום החמישי: חזרה דרך פינאר דל ריו וסורואה

הנסיעה חזרה להוואנה נמשכת שש שעות, ובדרך תוכלו לעצור בפינאר דל ריו (עמ' 144) וליהנות מהארומה במפעל הטבק, במסגרת סיור מודרך (בימים ב'-ו' בלבד). כשאתם מתקרבים להוואנה, אל תחמיצו את ההזדמנות לטבול בביחוחות בגני הסחלים המפורסמים של סורואה (עמ' 140).

שליד Hotel Los Jazmines כדי ליהנות מנוף ים מרהיב; לאחר מכן, הצטרפו לטיול מודרך במרכז המבקרים וצאו לטייל בין תצורות הסלע לשדות הטבק. הישארו ללון באחד המלונות שבאזור.

היום השלישי: ויניאלס ומערבה

בבוקר, צאו לטייל בעיירה הקטנה ויניאלס (עמ' 145), בין רחובות של בתים קולוניאליים המקושטים בעמודים מסוגיים ובמרפסות עם כיסאות נדנדה. לחלופין, הצטרפו לשיט מעניין בקואנזה דל אינדיו ובנהר סן יוסטה התת־קרקעי (עמ' 147). אחה"צ, סעו שלוש שעות בכיוון דרום אל עיירת החוף מריה לה גורדה (עמ' 150), וקפצו לשחייה קלה במים לעת ערב. הזמינו חדר לילית ב-Hotel María La Gorda (עמ' 258).

אם תרצו להאריך את המסלול...

מויניאלס, סעו ל-Palma Rubia ועלו למעבורת לקאי לביסה (עמ' 141), רצועה לבנה של חול עם מלון אחד לשפת המים (עמ' 258). לחלופין, המשיכו אל קאי חוטיאס (עמ' 140), המתפאר במסעדה ובשורות של שמשיות. גולת הכותרת כאן היא כוכבי הים הכתומים והענקיים שבקצה המפרץ - הגישה אליהם היא בסירה או בהליכה ארוכה כחום היום על החוף.

חמישה ימים במערב קובה

- **הגעה** טוסו למל־התעופה הבינלאומי חוסה מרטי בהוואנה.
- **תחבורה** יהיה עליכם לשכור מכונית כדי להשלים את המסלול, אף שקווי אוטובוס של Viazul (עמ' 303) עוצרים בלאס טראסאס, בפינאר דל ריו ובויניאלס. חובה להצטייד בעוד מועד במפת Guía de Carreteras (עמ' 304), ומומלץ למלא את מיכל הדלק לעתים תכופות.
- **הזמינו מראש** חשבון להזמין חדרי מלון מראש, במיוחד בלאס טראסאס ובמריה לה גורדה.

היום הראשון: לאס טראסאס

התחילו בהוואנה, וסעו שעה בכיוון דרום אל הקהילה האקולוגית לאס טראסאס שלשפת האגם (עמ' 141). האזור ידוע בבעלי־הכנף שלו, יש גם כמה שרידים של מטעי קפה, ומסעדה אורגנית צמחונית (עמ' 273). תוכלו לבחור מבין כמה מסלולי הליכה, או ליהנות ממסלול אומגה מעל חופת העצים. בלו את הערב בלאס טראסאס.

היום השני: ואייה דה ויניאלס

סעו עוד שעתיים בכיוון דרום אל ואייה דה ויניאלס (עמ' 147-146) היפהפה. עצרו בנקודת התצפית

היום השני

בוקר בביתו של הסופר הנועד ארנסט המינגוויי, **פיניקה לה ויחיה** (עמ' 119). כאן תוכלו להתרשם מחפציו האישיים ולראות את סירתו האהובה, Pilar. בדרככם חזרה להוואנה, בקרו ב**קוחימאר** (עמ' 116), כפר הדייגים שהיה אהוב על המינגוויי; הוא שימש השראה לספרו הזקן והים, וזה מקום נפלא לארוחת צהריים של דגים ומאכלי־ים.

אחא"צ וְדָאדוֹ הוא רובע בידור מוריק ואמנותי. בקרו ב**מלון נסינאל** (עמ' 102) – מלון אר־דקו יפהפה שאירח בעבר שלל מפורסמים – וצאו לטייל בין מצבות השיש של מתים נודעים ב**נקרופוליס דה קולון** (עמ' 109-108). הצטרפו לסיור מודרך ב**מוזיאון לאמנויות דקורטיביות** (עמ' 104), המשמש בית לאוסף של כלי חרסיה ושטיחים, וגם לחדר רחצה ורוד ויפהפה בסגנון אר־דקו. הישארו בְּוֵדָאדוֹ גם בערב - לא חסרים מסעדות, ברים ומקומות בילוי בשכונה האופנתית והתוססת.



אדריכלות קולוניאלית וארקדות בפלאסה ויחיה שבהוואנה

אם תרצו להאריך את המסלול...

תוכלו ליהנות מהחופים הלבנים של **פלאיאס דל אסטה** (עמ' 117); לבחור בין הצגה יומית למועדון ריקודים, קברט או רומבה, כמו Tropicana (עמ' 113), או לטייל ביום א' לאורך Callejón de Hamel (עמ' 95).



קתדרל דה סן כריסטובל הבארוקית בפלאסה דה לה קתדרל שבהוואנה

יומיים בהוואנה

האדריכלות המרשימה, התרבות העשירה וחיילי־הלה הסוערים הופכים את הוואנה לאחת הבירות המרתקות ביותר באמריקה הלטינית.

- **הגעה** טוסו אל נמל־התעופה הבינלאומי חוסה מרטי וממנו, 17 ק"מ מדרום להוואנה. אמצעי התחבורה היחיד למרכז העיר הוא המונית הצהובה והרשמית של Cubataxis.
- **תחבורה** טיסות פנים ממריאות מהמסופים הסמוכים. אפשר לשכור מכונית בנמל־התעופה או בעיר עצמה. מסוף האוטובוסים של Viazul נמצא ב-Nuevo Vedado.
- **הזמינו מראש** יש להזמין מקום לינה בהוואנה בעוד מועד.

היום הראשון

בוקר הוואנה היא עיר ענקית, אך רוב האתרים העיקריים מרוכזים ב**כלה הבאנה ויחיה** (עמ' 81-64), לבה העתיק של העיר, מתקופת השלטון הספרדי, וכן ברובע הסמוך והחדש יותר, וְדָאדוֹ (עמ' 109-100). התחילו את הטיול בהוואנה העתיקה ב**פאלאסיו דה לוס קפיטנס גנרלס** (עמ' 75-74), הבנוי בסגנון הבארוק הקובני. הארמון משמש בית למוזיאון העירוני, ומוצג בו מגוון רחב של פריטים היסטוריים חשובים. המשיכו אל **קסטיו דה ריאל**



מוראל דה לה מרהיטוריה, ציור־קיר של ליאוביחילדו גונסאלס על צלע מוגוטה בואייה דה ויניאלס

שבוע במרכז קובה

- **הגעה** טוסו אל נמל-התעופה הבינלאומי חוסה מרטי וממנו, 17 ק"מ מדרום להוואנה.
- **תחבורה** הטיול שלפניכם מומלץ במיוחד במכונית צמודה; אפשר לשכור אותה בנמל-התעופה. אוטובוסי Viazul נוסעים לסיינפואגוס ולטרינידד.
- **הזמינו מראש** הזמינו מכונית מראש בשיא העונה (דצמבר-פברואר, יולי-אוגוסט). הזמינו מלונות מראש באתרי הנופש, וכן כרטיסים לנסיעה באוטובוסים בינעירוניים.

היום הראשון: סיינפואגוס

מחווה, סעו ארבע שעות בכיוון דרום-מזרח על הכביש המהיר A1, ופנו בכיוון דרום לסיינפואגוס שעל חופי הים הקאריבי. פנו אל הכיכר המרכזית **פארקה מרטי** (עמ' 172) והתרשמו מחלל הכינס היפהפה של **תיאטרון טומאס טרי** (עמ' 172), תיאטרון מהממה התשע-עשרה. לכו בכיוון דרום ב**פאסאדל פראדו** (עמ' 173), טיילו מתחת לארקדות והתרשמו מהאדריכלות הקולוניאלית המרשימה ומהאדריכלות מאמצע המאה הקודמת של **פונטה גורדה** (עמ' 174). שבו לשתות משקה ב**פאלאסי דה ואייה** (עמ' 174), וילה שהפכה למסעדה. הישאר ללון בסיינפואגוס.

אם תרצו להאריך את המסלול...

צפו בבעלי-הכנף ובחיים הימיים ב**מפרץ החזירים** (עמ' 168-171) שבחצי-האי ספאטה.

היום השני:

הלאה לטרינידד

סעו מסיינפואגוס על כביש החוף ובקרו בדרך ב**חאדרינו בוטאניקו סולרדא** (עמ' 177-176), גן בוטאני מוריק ועשיר בצמחייה אקזוטית. המשיכו בנסיעה והגיעו לטרינידד בזמן לארוחת צהריים. תוכלו לנסוע 30 ק"מ ל**פלאיה אגון** (עמ' 196), שם

תוכלו להתרווח על החול הלבן, או לטייל בעיירה בשעת בין ערביים - חלומי של כל צלם. בקרו ב**פאלאסי קאנטרו** (עמ' 193), ואז טפסו אל מרומי המגדל לנוף מרשים ממעוף הציפור.

היום השלישי: טיול בטרינידד

התחילו את היום ב**פלאסה מאיור** (עמ' 187-186) שבמרכז העיר. סמון לאיגלסיה פארקוֹאֵל דה לה סנטיסימה טרינידד (עמ' 188) המרשים ניצב ב**פאלאסי ברונט** (עמ' 189) היפהפה, שהביקור בו כדאי בזכות ריהוט מביתיה של משפחת אצולה רבות. לאחר מכן, פנו אל **Canchánchara** (עמ' 186), הבר הידוע ביותר בעיר בזכות המשקה שנושא את שמו, ובקרו גם ב**איגלסיה אי קונבנטו דה סן פרנסיסקו** (עמ' 193). לקינוח, בואו להאזין לשמחות, שחייה, עיסוי ושיט בקטמרן. הישאר ללון באזור.

היום הרביעי: אזור טרינידד

סעו בכיוון צפון אל עיירת הנופש **טופס דה קואנטס** (עמ' 195) שבהרי אסקמבראי, משם תוכלו לצאת לטיולים מהנים בין מפלים ומערות. לחלופין, סעו אל חוף הים הקאריבי כדי לשחות במימי הטורקיז של **פלאיה אגון** (עמ' 196), או שוטו בקטמרן אל **קאי בלאנקו** (עמ' 196), הידוע באפשרויות השניקול המצוינות שלו. הישאר ללון בטרינידד.

היום החמישי:

ואייה דה לוס אינחניוס והמאוזוליאום של גווארה

צאו לדרך מוקדם, ועצרו בדרך ב**אחוזת מאנאקה איסנאנה** (עמ' 197), שהיתה מטעת סוכר ב**ואייה דה לוס אינחניוס** (עמ' 197-196), ואז סעו אל **סנקטי ספיריטוס** (עמ' 199-198). סעו בכיוון מערב על A1 אל המאוזוליאום של גווארה, **קבוצת פסלים לזכרו של 'המפקד ארנסטו צ'ה גווארה'** (עמ' 180), השוכנת בפאתי סנטה קלרה. סעו מכאן בכיוון צפון אל ג'העדן הלבן של **קאי סנטה מריה** (עמ' 181).



איגלסיה פארקוֹאֵל דה לה סנטיסימה טרינידד, בפלאסה מאיור שבטרינידד

היום השישי: קאי סנטה מריה

עיירת נופש קטנה ויפה, ומקום מושלם לכמה ימים של השתופות, שחייה, עיסוי ושיט בקטמרן. הישאר ללון באזור.

היום השביעי:

חזרה דרך רמדיוס

את הבוקר האחרון התחילו בנחת, ואז צאו בחזרה להוואנה. עצרו בדרך בעיירה היפה **רמדיוס** (עמ' 181) כדי להתרשם מהמזבח המרהיב של איגלסיה דה סן חואן קאטיסיטה, ואז עלו אל A1 לכיוון הבירה.

אם תרצו להאריך את המסלול...

בקרו ב**מקנטסאס**, 'אתונה של קובה', והתרשמו מהעיר העתיקה והמעניינת (עמ' 162-163).



ילות לאורך פונטה גורדה שבסיינפואגוס

שבוע במזרח קובה

- **הגעה** טוסו לבאראקואה בטיסת פנים מנמל-התעופה הבינלאומי חוסה מרטי בהוואנה. שובו להוואנה מנמל-התעופה של אולגין.
- **תחבורה** תזדקקו למכונית כדי לבקר בכל האתרים שבמסלול. קו אחד של Viazul עובר בבאראקואה, בסנטיאגו דה קובה, בגואנטנאמו, בבאיאמו ובאולגין.
- **הזמינו מראש** הזמינו כרטיסים לאוטובוסים בינעירוניים וגם מכונית מראש בשיא העונה (דצמבר-פברואר, יולי-אוגוסט). הזמינו חדרי מלון בעוד מועד, במיוחד בזמן הפסטיבלים של יולי בסנטיאגו, וכן בשיא העונה בבאיאמו.

היום הראשון:

הגעה לבאראקואה

לאחר הנחיתה בבאראקואה (עמ' 247-246), צאו לטיול נינוח ברחובות היפים של העיר העתיקה, שהיתה לרגע בירתה הראשונה של קובה. סעו בכביש שנושק למפרץ וטפסו במעלה גבעת תלולה אל **Hotel El Castillo** (עמ' 262), משם נשקף נוף מופלא של העיר. סימוני את היום עם קוקטייל ליד הבריכה.

היום השני:

טיול בבאראקואה

בקרו ב**קתדרל דה גואנטנאמה סניורה דה לה אסונסין** (עמ' 246), ביתו של צלב עץ שלפי האגדה הביא לכאן כריסטופר קולומבוס במסעו הראשון לאמריקה. לאחר מכן, בקרו במוזיאון **פוארטה מאטאצ'ין** (עמ' 247), שכולל תצוגות המוקדשות להיסטוריה המקומית. לכו בכיוון דרום-מזרח על החוף עד לכפר הדיגים המקסים **קובה דה מייל** שעל ריו מייל (נהר הדבש). שובו ללון בבאראקואה.

היום השלישי: אל יונקה ופלאיה מאגואנה

צאו לסיר מודרך וטפסו על הר **אל יונקה** (עמ' 248), משם



ריו מייל (נהר הדבש) קרוב לבאראקואה

עם נוף לפארק. לכו בכיוון מזרח ב-Calle Heredia ופנו בכיוון דרום, ובואו להציץ באוסף של חפצי-ניו במוזיאון **המחוזי בקאדי מורו** (עמ' 228). אחה"צ, בקרו במוזיאון של **הבסיס הצבאי מונקאדה** (עמ' 234), כדי ללמוד עוד על לידתו של המהפכן פידל קסטרו; לאחר מכן, המשיכו לסיר מודרך ב**סמנטריו דה סנטה איפיקניה** (עמ' 234), מקום מנוחתו האחרון של חוסה מרטי. בסוף היום, צאו לטיול קצר ברובע **יסטה אַלגרה** האלגנטי (עמ' 235), שם תוכלו לגלות כיצד חיו בעבר בני המעמד הגבוה.

היום השישי:

הלאה לגוארדלואוקה

עם היציאה מהעיר, סעו בכיוון דרום לביקור ב**קסטיו דל מורו** המרשים (עמ' 237-236), מבצר ספרדי מהמאה השבע-עשרה שנועד להגן על סנטיאגו דה קובה, או בכיוון מערב ל**בסיליקה דל קובה** (עמ' 225), המשמשת בית לפסל נערץ של הקדושה המגנה על קובה, לה וירחן דל קובה. סעו בכיוון מערב לבאיאמו, ומשם בכיוון צפון דרך אולגין, אל הים הכחול והחופים הלבנים של גוארדלואוקה (עמ' 219).

היום השביעי:

חזרה דרך אולגין

את הבוקר תוכלו לבלות בשיזוף, ברחצה, בשיט או בשניקול באחד מאתרי הנופש של גוארדלואוקה, לפני שתמשיכו בנסיעה של כשעה לנמל-התעופה אולגין, לטיסה בחזרה להוואנה.

תוכלו ליהנות מנוף נפלא של קו החוף, או בקרו ב**פארקה נסינל אלחנדרו דה אומבולט** (עמ' 249), יער גשם הררי ובית גידול לחיות בר נדירות. אחה"צ, פנו אל החוף החולי הלבן ב**פלאיה מאגואנה** (עמ' 249-248). הישאר לישון בבאראקואה או בפלאיה מאגואנה.

היום הרביעי:

דרך מעבר לה פארולה אל מפרץ גואנטנאמו

צאו לדרך מוקדם וחצו את מעבר-ההרים היפהפה לה פארולה (עמ' 243). סעו בין הקקטוסים הענקיים של **קוסטה סור** (עמ' 243), שגדלים על רקע הכחול העמוק של הים הקאריבי, והציצו מבעד לגדר בבסיס של הצי האמריקני ב**מפרץ גואנטנאמו** (עמ' 243). המשיכו מכאן אל סנטיאגו דה קובה, וצאו לרקוד מסלה אל תוך הלילה ב-Casa de la Trova (עמ' 226).

היום החמישי:

סנטיאגו דה קובה

התחילו את הטיול בעיר בביקור במוזיאון **לתולדות קובה** (עמ' 230), בית מורי שהוסב למוזיאון על שם מייסדה הספרדי של קובה, דייגו ולסקס. לאחר מכן המשיכו אל **קתדרל דה גואנטנאמה סניורה דה לה אסונסין** (עמ' 231), והתרשמו לשעה קלה על המרפסת המפורסמת בעיר, זו של Hotel Casa Granda (עמ' 228),



פסלה הנערץ של לה וירחן דל קובה בבסיליקה דל קובה

אינדקס

מספרי עמודים בכתב מודפס
מתייחסים למופע העיקרי.

א

אָאָרֶקָרִיבִיאַן, חברת התעופה
Aerocaribbean 302, 303
אָבֶאקוּאָה, פולחן Abakua, 27, 116, 95

אָבֶאָרְקָה, סילבסטר, Abarca
Silvestre 115
אבדות 293
אביב בקובה 38

אבנידאס; ראו קאייס ואבנידאס
אָבֶרְאָה דֶּה אֶסְטֶבֶס, מרתה
Abreu de Estévez, Martha
178

אָבֶרְאָה, ליאופולדו, Abreu
Leopoldo 166

אָגוּאָרוֹ, מנואל, Agüero
Manuel 205

(ה)אגודה לתרבות הירורפה
בקובה (הוואנה) Asociación
Cultural Yoruba de Cuba

129, 130, 131
אָגוּלֶרָה, משפחת Aguilera
Mirta, 108
אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אָגוּרָה, מירטה Aguirre, 33

אובֶרְט דֶּה בלאנק, תיאטרו
Hubert de Blanck, (הוואנה)

Teatro 131, 128
אוגוֹן Oggún 194

אודוֹנֶל, ליאופולדו, O'Donnel
Leopoldo 114

אָוֶאלוֹן (חארדינס דֶּה לֶה רִינֶה)
Avalon 287, 285

אָוֶוֶלֶה, חֶקוֹמֶה דֶּה, Ávila
Jacome de 200

אֶוֶדֶה, אלוֹנֶסוֹ דֶּה, Ojeda
Alonso de 211

אוֹטוֹבֹס למרחקים ארוכים 303
אוֹטוֹבֹס

הוואנה 306
אָוֶטוֹפִיסְטָה נסיונל ראו כבישים

מהירים
אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

אוֹוֶן דֶּה מוֹנֶטֶרֶי Hoyo de
Monterrey 142

לֶה הֶבֶאנָה וִינֶה 65
סִינֶפּוֹאָגוֹס 172

סִינֶה דֶּל רֹסֶארִיוֹ 137, 140-41

פֶּאָרְקָה בֶּאָקוּאָה 240, 238

פֶּאָרְקָה נִסְיוֹנָל אֶלְחֶנְדֶּרוֹ דֶּה
אֶוֶמְבֹּלוֹט 249

קֶמֶאגוּאִי 204

קֶסְטִיוֹ דֶּל מוֹרוֹ 236

שְׁמוֹרֶת גּוֹאֶנְאָקְבִינְסוֹ 150

אֶוֶסְפִּיטָל דֶּה סַן חוּאן דֶּה דִּיוֹס
(הֶמֶאגוּאִי) Hospital de San
Juan de Dios 207

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

אֶוֶפֶנִיִּים 286

איֶגְנַאסִיוֹ אָגְרֶמוֹנְטָה, נמל־
התעופה (קֶמֶאגוּאִי) Ignacio

Agramonte Airport 300

אִדוֹלֵוֹ דֶּה אֶוֶרוֹ (בֶּאָנְס) Idolo de
Oro 219

אִדוֹלֵוֹ דֶּל טָבָקוֹ (הוואנה) Idolo
del Tabaco 105

אִינְטֶמְיִינִיסוֹ (סנטיאגו דֶּה קוֹבָה)
Ayuntamiento 225

(ה)איחוד הלאומי של סופרים
ואמנים קובניים UNEAC, 32, 283, 282, 226, 131, 130

איֶטֶאבֹו, נהר Itabo 117

איֶטוּרִיוֹס, חוֹסֶה Iturrióz, José
166

אִיִּים בֶּזֶם (המינגווי) Islands in
the Stream 141

(ה)איים האנטיילים 16

אִינַאס, גוֹוִידוֹ Llinás, Guido
99, 31

אינגֶלַטֶרָה, מלון (הוואנה)
Inglatera, Hotel 86, 85

איֶנְהֶנְסוֹ (מַפְעֵלִי סוֹכֶר)
Ingenios 46-7

אִוֶּה דֶּה לֹס אִינְהֶנְסוֹ 196-7

איֶנְטֶרְנֶט, אֶתֶרִים 292

איֶנְטֶרְנֶט, גִּישָׁה 297

אִינִיגוֹ, אָנְחֶל Iñigo, Ángel
242

איֶנְפֶּרְמוֹ, גִּיֶרְמוֹ Infante, Guillermo
Cabrera 33

איֶסֶבֶל מֶרִיָּה Isabel María
241

איֶסְבֶּלָה הַשְּׁנִיָּה, מַלְכַת סַכְרֵד
Isabella II 211, 162

איֶסְלַזֶּסֶל 252, 255

איֶסְלָה דֶּה לֶה חוֹבֶנְטוֹ Isla de
la Juventud 137, 152-5

מֶלּוֹנוֹת 258

מַסְעָדוֹת 272

מֶמֶה 152-3

איֶסְלָה טֵרִיגוּאָנוֹ (מוֹרוֹ) Isla
Turiguanó 201

איֶסְנַאגָה, מַשְׁפַּחַת Iznaga
family 198, 197

איֶסְטֶדִּינוֹים 284

איֶקַאקוֹס, חֶצִי Hai, Hicacos
Península de 167, 166

אִירֹעִים 38-41

אִירִיס, אַנטוֹניָה Eiriz, Antonia
99, 31

(ה)איש שלנו בהוואנה (גרהם
גרין) 228, 91

אֶל גּוּאִיֶּבֶרוֹ 226 El Guayabero

אֶל גּוּאֶפֶה 222 El Guape

אֶל חִיגוּאָה, מַסְעָדָה (טֵרִינִידָד) El
Jigüe restaurant 193

אֶל טֶמְפֶּלֶטָה 71, El Templete

אֶל יוֹנֶקָה 15, El Yunque

אֶל מַאֲלֶקוֹן (בֶּאָרַקוּאָה) El
Malecón 247

אֶל מַאֲלֶקוֹן (הוואנה) El
Malecón 12, 102, 62-3

אֶל מַאֲמִי, תִּיאַטְרוֹן (סנטיאגו
דֶּה קוֹבָה) El Mambi, 280

אֶל נִצ'וֹ (סִינֶה דֶּל אֶסְקֶמְבֶּרַאי)
El Nicho 177, 175

אֶל סוֹטָאנֹו, תִּיאַטְרוֹ (הוואנה) El
Sótano, Teatro 131, 128

אֶל פֶּלֹרִידִיטָה (הוואנה) El
Floridita 76, 118, 117, 130

אֶל קַמְבִּי בֶּר (קֶמֶאגוּאִי) El
Cambio bar 204

אֶל קוֹלוֹנִי (אִיסְלָה דֶּה לֶה
חוֹבֶנְטוֹ) El Colony, 154

אֶל רִינְקוֹן 121 El Rincón

אֶלְבָּאָרְס, סנטיאגו, Alvarez
Santiago 33

אֶלְבֶּרְמָרִי, לוֹרֵד 45 Albermarle, Lord

אֶלְגוּאָה 27 Elegguá

אֶלְגֶּרִיָּה, אַנטוֹניוֹ, Alegria, Antonio

אֶלְדַּאמָה אִי אֶרְצ'אגָה, דוֹמִינִגוֹ
Aldama y Arrechaga, 29, 88-9

אֶלְדִּיָּאָה טֵאִינֶה

חֶצִי הַאי סַפֶּאטָה 170, 169

צ'וֹרֹ דֶּה מַיִטָה 219

אֶלֹנֶסוֹ, אֶלִּיסִיָּה Alonso, Alicia
129, 103, 87, 40

אֶלְטוֹ דֶּל נְרַאנְחוֹ Alto del
Naranjo 224

אֶלִיָּאָה, טוֹמַאס גוֹטִיֶּרֶס, Alea
Tomás Gutiérrez 102, 33

אֶלְמֵיִידָה, חוּאן Almeida, Juan
55

אֶלְמֶנְדַּאָרְס, נֶהֶר Almendares
112, 113

אֶלְמוֹנְסוֹ, חוּאן בֶּנִיטֶס, Alfonso
Juan Benítez 205

אֶמְבַּלֶּסָה אָנְבַּאנִיָּה Embalse
Hanabanilla 177

אֶמְבֹּלוֹנֶס 293, 295

אָמְבֹּס מוֹדֶס, מֶלּוֹן (הוואנה)
Ambos Mundos hotel 76

אָמֶדֶאֹוֹ רֹלְדָאן, תִּיאַטְרוֹ (הוואנה)
Amadeo Roldán, Teatro

128-9, 131

אָמֶל, פֶּרְנַנְדוֹ Hammel, Fernando
95

(ה)אמנות שלנו באמריקה
(הוואנה) Arte Nuestra

104 América

אֶמְנוֹת 277

צוֹר 30-31

תַּקְנוֹת מַכֵּס 91-290

רֹאוּ גַם מוֹזִיאוֹנִים וְגִלְרִיּוֹת

אֶמְצֵעֵי הַתַּקְשׁוֹרֶת 7-296

אָנְבַּאנִיָּה, אֶמְבַּלֶּסָה 177 Hanabanilla, Embalse

אָנְדוּחַאָר, מֶרְטִין דֶּה, Andújar
Martín de 68

(ה)אנדרטה לזכרו של חוסה
מֶרְטִי (הוואנה) Memorial to
José Martí 102, 60, 107

אֶנְדֶּרֶט הַכְּבָאִים (הוואנה)
Monumento a los
Bomberos 109

אָנְטוֹמַרְכִי, פֶּרְנַנְדוֹ Antomarchi, Francesco
105

אֶנְטוֹניוֹ מַאָסָא, נמל־התעופה
(סנטיאגו דֶּה קוֹבָה) Antonio
Maceo Airport 300

אֶנְטוֹניוֹ, פֶּפֶה Antonio, Pepe
116

- אנטונלי, ג'ובאני ג'ואטיסטה
Antonelli, Giovanni
Bautista, 89, 112, 114, 117, 236
אָנטיגואו אָינטמיניטו
(סינימאגוס) Antiguo
Ayuntamiento 172
אנקואנטרו, אנדרטה (באָיה)
Encuentro de Bandas de
218 monument
אנקואנטרו דה באנדאס
דה קונטיניטו (באיאמו)
Encuentro de Bandas de
39 Concierto
אנקון, חצי האי
Ancón Peninsula 196
אנריקס, קרלוס
Enríquez, Carlos 95
אסונות טבע 293
אסטאדיו לטינו-אמריקנו
(הוואנה) Estadio
284 Latinoamericano
אסטאדיו פאן-אמריקנו (הוואנה)
284 Estadio Panamericano
אסטבס, אביליו
Estévez, Abilio 33
אסטר, פרד
102 Astaire, Fred
אסיאה, ניקולס חסינטו
Acea, Nicolás Jacinto 172
אסיינדה קודינה (טופס דה)
קואינטס Hacienda Codina
195
(ה)אסיפה הלאומית 20-21
אסלר, פאני
87 Essler, Fanny
אספאדה, בית-קברות (הוואנה)
74 Espada
אספחו דה פאסנסיה (באלבואה)
221 Espejo de Paciencia
אספין, וילמה
53 Espín, Vilma
אספינוסה, חוליו גארסיה
33 Espinosa, Julio García
אסקאלרה, ניקולאס דה לה
119 Escalera, Nicolás de la
אסקמבראי, הרים
Escambray 159
אסקמלינג, אוליבר
155 Esquemeling, Oliver
אפיוני, אנדריה
Appioni
105 Andrea
- אפריקה
עבודת 43, 19
קאסה דה אפריקה (הוואנה)
73 Casa de Africa
אפצ'ארטה, חוסה לואיס
113 Echarte, José Luis
אפצ'באריה, חוסה אנטוניו
Echevarría, José Antonio 165
אפצ'ה דה אולגין
Hacha de 216 Holguín
אקוואריומים
האקוואריום בבאקוא
239 Acuario Baconao
האקוואריום בקאיו גראנח
(גוארדלוקה) Acuario Cayo
283, 282 Naranjo
האקוואריום הלאומי (הוואנה)
130, 113 Acuario Nacional
מופעי דולפינים 283, 282
אקולוגית, תיירות 254
אקוטור
295 Ecotur
אקלים 290, 38-41
אקספוזיציון מסו-אמריקנה
(באקוא) Exposición
241 Mesoamericana
אקספוזיציה קובה
120 ExpoCuba
אָר, אנטוניו
188 Herr, Antonio
אראטה, חוסה מרטין פליקס דה
Arrate, José Martín Félix 78 de
אָרדיה, אמיליו
Heredia, Emilio 96
אָרדיה, חוסה מריה דה
Heredia, José María de 228, 45, 32
231
אָרדיה, תיאטרו (סנטיאגו דה)
קובה) Heredia, Teatro 280
אָרדיקו 28, 29, 86, 102, 103, 112
ארה"ב
אמברגו 21, 56, 57
בסיס הצי גואנטאמו 242
243
בעלי דרכון אמריקני 290, 301, 300
הגעה לקובה 300-301
מפרץ החזירים 14, 56, 61, 92, 169, 171
משבר הטילים בקובה 55, 56, 115
- פיקוח על קובה 49
שליטה כלכלית בקובה 51
אָרסטגוי (הוואנה) Aróstegui 95
אָרופאט, אנטון Arrufat, Antón 33
אָרמיטה ראו כנסיות
אָרנאנדס גיברנאו, בלנקה
Hernández Guivernau, Blanca 180
אָרנאנדס חירו, חואן אמיליו
Hernández Giro, Juan 232 Emilio
אָרנובו 29, 80
- ב
באח דה לאס לָבנדראס
Bajo de las Lavanderas 117
באטיסטה אי סאלדיבר,
פולחנסיו Batista y Zaldívar, Fulgencio
איסלה דה לה חובנטוד 152, 155
הדיקטטורה 51, 106
המהפכה הקובנית 43, 52, 53
המוזיאון לתולדות חיל הים
(סֵינֵמֵאגוֹס) 173
מוזיאון המהפכה (הוואנה) 92, 93
מתמנה לנשיא קובה 50
סנטה קלרה 179
תוקף את הארמון הנשיאותי
115, 108
באטיסטה, מרטה
Batista, Marta 115
באיאמו 17-216
בידור 282
היסטוריה 43, 48
מלונות 262
מסעדות 275
מסטיבלים 39
באיה דה בריאיי
Bahía de 218 Bariay
באיה דה גראנח
Bahía de 219, 214 Naranjo
באיה דה גראנח
Bahía de 219, 214 Naranjo
באיונה אי צ'אקון, דון חוסה
Bayona y Chacón, Don 119 José
- באלבואה, סילבסטר דה
Balboa, Silvestre de 32, 207, 221
באנס 219 Banes
באסאנו, יאקופו Bassano, Jacopo 98
באקוא ראו פארה באקוא
באראקואה Baracoa 11, 15, 215, 135, 246-7
בידור 282
היסטוריה 43
מלונות 262
מסעדות 275
מפה 247
באראקואה, מפרץ Bahía de
240-1 Baracoa
בארן, פדרו Baró, Pedro 103, 108
בארוק, אדריכלות 28
באריאיי, מפרץ Bahía de
218 Bariay
באריז צ'ינו (הוואנה) Barrio
94 Chino
בארנט, מיגל Barret, Miguel 33
בבאלו אַייה Babalú Ayé 121
בגדים 291
בד-אנד-ברקסט 255
בדיה, חוסה Bedia, José 99
בואדה, פרננדו Boada, Fernando 92, 76
בואמי, סלבטורה Boemi, Salvatore 204
בואנה ויסטה שויאל קלאב
(הוואנה) Buena Vista Social 35 Club
בובאדיה, אינס Bobadilla, Inés de 72
בובס, מרילין Bobes, Marilyn 33
בוגרו, אדולף וויליאם
Bouguereau, Adolphe 68
William 98
בולה דה נייכה (איגנסיו ויה)
Bola de Nieve 34, 89, 113, 116
בוליבאר, סימון Bolívar, Simón 88
פסלו 203
- (ה)בונים החופשיים, הלשכה
הגדולה (הוואנה) Grand
National Masonic Temple 95
בוסטוס, מנואל דל Bustos, Manuel del 96, 85
בוסטמנטה, אנטוניו ארתורו
Bustamante, Antonio Arturo Sánchez 140
בוסקה דה לוס אָרוֹאס (סנטיאגו)
Bosque de los 235 Héroes
בוסקה, לואיס איבולאון
101 Bosque, Luis Yboleón
בוקה דה גואַמָה Boca de Guamá 170
בוקה דה דוס ריוס Boca de Dos Ríos 49
בוקה דה יומורי Boca de Yumurí 249
בוקה דה מיייל Miel 15 Boca de
בוקל אי למוס, חוסה מריאנו
Borrell y Lemus, José 197 Mariano
בוקל אי פאדרון, דון Borrell y Don 193 Padrón
בוקל, מריאנו Borrell, Mariano 189
בוקל, משפחת Borrell 189
בחירות 21
בטאנקיר, אַסטבאן
92 Betancourt, Esteban
בטאנקיר, לואיס ויקטוריאנו
Betancourt, Luis Victoriano 223
בטאנקיר, סלבדור סינרוס
Betancourt, Salvador 145 Cisneros
בטיחות 293
בטיחות בדרכים 305, 293
ביאנקיני, ג'וזפה Bianchini, Giuseppe 68
בידור 83-280
הוואנה 31-128
היפ הופ, רוק וג'אז 131, 129
טיולי תרבות 130
ילדים 130, 131, 282, 283
מוסיקה קלאסית ואופרה
283, 280, 131, 128-9
- מועדונים 129, 131, 281, 283
מחול 129, 131, 280, 283
מידע וכרטיסים 128, 280
מרכזי תרבות 130, 131, 282, 283
פולקלור ומוסיקה מסורתית
283, 280-81, 129
קאסאס דה לה טרוכה 128, 282, 283
קברט 130, 131
קולנוע 130, 131
תיאטרון 9-128, 131, 280, 283
ביטוח בריאות 294, 295
ביטחון אישי 293
בַיִילֵה אָן קובה Baila en Cuba 41
(ה)ביינאלה של הוואנה
80, 38 de la Habana
בייבול 284
בייקר, ג'וזפין Baker, Josephine 113
בייטקסי (ריקשה) Bicitaxi 307
ביראן Birán 220
בירה 268
בית הקברות האמריקאי (איסלה)
Cementerio 152 Americano
בית-הספר לאמנות ולספרות
(רגלה) Liceo Artístico y 116 Literario
בית-מרקחת טאקֶצ'ל (הוואנה)
76 Farmacia Taquechel
בֶּלָאוּ, פול Belau, Paul 86, 93, 92
בלט 280, 283
הוואנה 129, 131
(ה)בלט הלאומי של קובה
(הוואנה) Ballet Nacional de 131, 129, 87 Cuba
בלט הפולקלור באבול
Ballet (גואנטאמו) 283, 280 Folklórico Babul
בלט הפולקלור קוטומבה
(סנטיאגו דה קובה) Ballet Folklórico Cutumba 283, 280-81
(ה)בלט של קמאגוֹיי, להקת
280 Ballet de Camagüey 283

בלקון דה וילאסקס (סנטיאגו דה קובה) Balcón de Velázquez
229, 226-7
בנדיקטוס 16', אפיפיו 106
פני מוקר, הפסטיבל הבינלאומי (סיינפואגוס) Festival de la Internacional de Música
175 Benny Moré
בניאן, עץ 176 Banyan
בנייאור, מריאנו Benlliure
108 Mariano
בנקים 298
בסיליקה ראו כנסיות
בקרדי, אדיפיוס (הוואנה) 29, 12 Edificio Bacardí
בקרדי, אמיליו Bacardí
232 Emilio
קברו 234
בקרדי, מפעל (סנטיאגו דה קובה) Fábrica de Bacardí
227
בקרדי, פקנדו Bacardí
79 Facundo
בקרדיאגוא, גשר 164 Bacunayagua
בקרדיאגוא (פלאיאס דל אסטרה) 117 Bacuranao
ברבדוס Barbudos 55, 53
ברבראן (טייס) 207 Barberán
ברה"מ לשעבר
משבר הטילים (1962) 55, 56, 115
ברוק, ג'ון 49 Brooke, John
בריות 23, 294-5
מספרי חירות 295
תיירות מרפא 295
בריטניה, חוקים בקובה 44-5
ברים
אל פלורידטה (הוואנה) El
269, 131, 130, 76 Floridita
הוואנה 131, 130
לה איסבליקה (סנטיאגו דה קובה) La Isabelita 227
לה בודגוטה דל מדיו (הוואנה) 269, 130, 118, 69, 66
לה טראסקה (קוחימאר) La
117 Terraza
לה מינה (הוואנה) La Mina
76
קנצ'נצ'ר (טרינידד) 269, 186

ברכות 291
ברמר, פרדריקה Bremer
164 Fredrika
ברנאר, שרה Bernhardt, Sarah
172, 162, 87, 86
בתי חולים 295
בתי קברות
בית הקברות אספאדה (הוואנה) Espada cemetery
74
בית הקברות האמריקאי (איסלה דה לה חובנטוד) Cementerio Americano
152
נקרפוליס דה קולון (הוואנה) 60, Necropolis de Colón
89, 108-9
סמנטריו דה סנטה איפיחנה (סנטיאגו דה קובה) Cementerio de Santa
15, 234 Ifigenia
סמנטריו חנרל (קמאגואיי) 206 Cementerio General
סמנטריו חנרל לה ריינה (סיינפואגוס) Cementerio (סיינפואגוס) de la Reina
175 General de la Reina
סמנטריו מונקונטל טומאס דה אספא (סיינפואגוס) Cementerio Monumental
174 Tomás de Acea
בתי שימוש ציבוריים 294
בתים פרטיים
ארוחות 264-5
חדרים 255, 254
בתי מרקחת 295, 294
בתיקה 264

גארסיה, קאליסטו García, Calisto
217
בית הולדתו (אוליון) 216
גארסיה קטורלה, אלחנדרו García Caturla, Alejandro
181
גארסיה קטורלה, אלחנדרו, בית (רמדיס) Casa de Alejandro
177 García Caturla
גארסיה ריחו, דוקטור רודסנידו García Rijo, Dr
198 Rudesindo Antonio
גגות סנטיאגו דה קובה (פליפה גונסאלס) 232
גואיביטה דל פינאר Guayabita
145 del Pinar
גואימארן Guaimarín
77
גואמה Guamá
160, 169, 227, 170
גואמחא Guamuhaya
189
גואנאבו (פלאיאס דל אסטרה) 117 Guanabo
גואנאקביס, חצי האי Peninsula de
137, 150 Guanahacabibes
מלונות 258
גואנאקביס, שמורת Reserva
150 de Guanahacabibes
גואנאקואה Guanabacoa
116
מסטיבלים 41
גואנאקטבי, האינדיאנים בני 43 Guanajatabey
גואנטאמו Guantánamo
281, 280
בסיס הצי האמריקני 15, 49, 243, 242, 56
היסטוריה 52
מלונות 263
מסטיבלים 41
גואנטאמו, מחוז Guantánamo
238, 213
גואנטאמקרה (שיר) 242 Guantanamera
גואניגואניקו, הרי 140 Guaniguanico
גואנקיאבו, מפרץ Golfo de
218 Guacanayabo
גוארדי, פרנצ'סקו Guardi, Francesco
98

גוארדלואוקה Guardalavaca
15, 219
מלונות 263
גובאנטס (אדריכל) Govantes
167
גווארה, ארנסטו 'צ'ה' Guevara, Ernesto "Che"
180, 42
בוסקה דה לוס ארוס (סנטיאגו דה קובה) 235
האנדרטה של 'המפקד ארנסטו צ'ה גווארה' (סנטה קלרה) 14, 180
המהפכה הקובנית 43, 51, 54, 53, 52
מוזיאון המהפכה (הוואנה) 92
ספירה מאסטרסה 224
סנטה קלרה 159, 160, 178, 179
פסליו 12, 100, 106
ציורים 73
קואבה דה לוס פורטאלס 142
קומנדנטיה דל צ'ה 115
תעמולת האוריינות 56
גוטיירס, דוד Gutierrez, David
188
גוירי דה לה אוס, אמליה Goyri de la Hoz, Amelia
לה מילגרוסה (הוואנה) 109
גולף 286, 287
גומס דה אבנאדה, גומס José Miguel
206, 165, 32 Gertrudis
גומס, חוסה מיגל Gómez, José Miguel
90, 50
גומס, מנואל אוקטביו Gómez, Manuel Octavio
33
גומס, מקסימו Gómez, Máximo
232, 181, 180, 85
אנדרטה (הוואנה) 89
מלחמת העצמאות 48, 81, 243
קברו 108
קיסה דה לוס מולינס (הוואנה) 105
גונסאלס, אליאן González, Elián
165
גונסאלס, ליאוביחילדו González, Leovigildo
מוראל דה לה פרהיסטוריה 146

גונסאלס, מריאנו מיגל González, Mariano Miguel
93
גונסאלס, מרקיו González, Marquis
78
גונסאלס, סלבדור González, Salvador
95
גונסאלס, פליפה לופס 232 González, Felipe López
גגות סנטיאגו דה קובה 232
גונסאלס, רובן González, Rubén
35
גורגוזה, לואיס Gorgoza, Luis
94
גיון, ניקולאס Guillén, Nicolás
24, 32, 55, 69
בית הולדתו (קמאגואיי) 205
גיון, תיאטרו (הוואנה) Guiñol, Teatro
130, 131, 282, 283
גלהורן, מרתה Gellhorn, Martha
118
גלוריטה מוריסקה (מאסאניו) 222 Glorieta Morisca
גלישה 285, 287
גלישת רוח 285, 287
גלישת רוח 285, 287
גני חיות
גן החיות הלאומי (הוואנה) Parque Zoológico Nacional
120
גניבה 293
גראו סן מרטין Grau San Martín
112
גראן פארקה נסיונל ספירה Gran Parque Nacional
Sierra Maestra
224
גראן פיידרה (פארקה באקונא) 238, 240 Gran Piedra
גראן קאברנה דה סנטו טומאס (ואיה דה ויניילס) Gran Caverna de Santo Tomás
146
גראן קאריבה Gran Caribe
252, 255
גראן תיאטרו דה לה הבאנה (הוואנה) Gran Teatro de La Habana
84, 86-7, 93, 129
גראנאדו, אלברטו Granado, Alberto
180

גראנחטה סיבונאי (פארקה באקונא) Granjita Siboney
238, 240
גראנמה, אנדרטה (הוואנה) 92 Granma
גראנמה (יאכטה) 52, 53, 54, 55, 222
גראנמה, מחוז 213, 220, 223, 224
גראנמה (עיתון יומי) Granma
297
גרה, הגמון 221 Guerra
גרה צ'יקה 48 Guerra chika
גרו, אנטואן 105 Gros, Antoine
גרוף תיאטרו אסקמבראי Grupo Teatro Escambray
283, 280
גריבאלי, ג'וזפה Garibaldi, Giuseppe
76
גריין, גרהם Greene, Graham
91, 228
גריין מוריין (קאיו גירמו) Green
287, 285 Moray
גרפית, אמנות 31
גשם, כמות 40

ד
דאימי 170 Dayamí
דאיקורי 269, 76 Daiquirí
דאנסון 162 Danzón
דואר 297
דואר שליחים 297
דולפינים, מופעים 282, 283
דולפינריום קאיו סנטה מריה Delfinario Cayo Santa
283, 282 María
דולפינריום של ואראדרו Delfinario de Veradero
282, 283
דולפנריום של ראנצ'ו לונה Delfinario de (סיינפואגוס) Rancho Luna
283, 282
דומינגס, נלסון Domínguez, Nelson
99, 31
דומיניקה, בניין (קארדנאס) 161 Edificio La Dominica
דון קישוט (מרטיןס) Don Quixote
102
דונאטיין, פרנסיסקו Donatien, Francisco
145

דונה דה לה לומה דל פוארטו
(קאיו קוקו) Duna de la
203 Loma del Puerto
דופונט דה נמור, אלפרד אינרה
Dupont de Nemours, 167
167 Alfred Irénée
דזאנגל, לואי Desangles, Luis
231, 221
דיאס אספאדה אי לאנד, חואן
Díaz Espada y Land, חוסה
74, 73 Juan José
דיאס, חואן 74 Díaz, Juan
דיאס, פליקס דל פינז, Díaz,
145 Félix del Pino
דיג 287, 286
מורון 201
פפרטה סאקא 199
דיה דה סן לאסאר (סנטיאגו)
Día de San (סנטיאגו)
41 Lázaro
דייגו, אליסא 33 Diego, Eliseo
דיסן, וולט 102
דליאליו, דניאל, Dell'Aglio,
197, 162 Daniele
דלארה, חוסה Delarra, José
180, 179
דלגאדו, איזאק, Delgado,
34 Issac
דלק 304
דמות (קארדנאס) 99 Figure
דנקן, אידורה, Duncan,
85 Isadora
דקלים 177
דרייק, פרנסיס Drake, Francis
155, 44
דרכונים 290
דת 26-7

ה
האנדרטה לקורבנות המיין
Monumento a las Víctimas
62 del Maine
הבאגואנקס Habaguanex
255, 252
הבאנה ליברה, מלון (הוואנה)
29 Habana Libre, Hotel
102, 31
הגירה 57
הגנה מהשמש 295

הוואנה 59-131 Havana
אדריכלות 28-9
אוכלוסייה 16
אזור הוואנה 111-21
אקלמאססן סן חוסה 73, 277
בידור 128-31
ביצור הוואנה 114
היסטוריה 50, 45, 44, 43
המהפכה הקובנית 52, 53, 54
ידאדו ופלאסה 12, 100-109
יומנים בהוואנה 12
לה הבאנה וייקה 12, 65-81
מאלקון 62-3
מלונות 256-8
מסעדות 270-72
מפה 60-61
מפת רחובות 122-7
נמל-תעופה 300, 301
סנטרו הבאנה ופראדו 83-99
פסטיבלים 33, 38-41
קרנבל 39
תחבורה 306-307
הוואנה באדום (פורטוקארר) La
97 Habana en rojo
הוואנה קלאב, קרן Havana
74 Club Foundation
הוואנה רבתי 111-21
מפה 111
הומבולדט, אלכסנדר פון
Humboldt, Alexander von
249, 189, 186, 152
הורקינס 40, 57, 238, 226
היכל הספורט העירוני (בניירוס),
הוואנה Coliseo de la
292 Ciudad Deportiva
היסטוריה 43-57
היפ הופ, חורנאדה נסיונאל דה
(הוואנה) Jornada Nacional
39 de Hip Hop
הלמס-ברטון, חוק (1996)
57 Helms-Burton
המינגווי, ארנסט Hemingway,
141, 118, 40 Ernest
אל פלורדיטה (הוואנה) 76,
269
לה בודגוטה דל מדיו (הוואנה)
118, 69, 66
מלון אמוס מונדוס (הוואנה)
76

פינקה לה ויחיה (הוואנה) 12,
111, 118, 119
קוחימאר 12, 116-17
המינגווי, הטורניר הבינלאומי
לדיג של דיג חנית ע"ש 39,
286
המינגווי, מרינה 118
(ה)המנון הלאומי 220, 221
הרשי, רכבת Hershey 164
השכרת רכב 305

י
איייה בלנקו, אסיסקלו דל Valle
174, 29 Blanco, Acisclo del
איייה דה וינאלס Valle de
10, 13, 134, 136, Viñales
138, 146-9
מפת האזור 146-7
איייה דה יאגואנאבו Valle de
175 Yaguanabo
איייה דה ימורי (מקטנאס) 175
164 Valle de Yumurí
איייה דה לה מריסטוריה
Valle de la (פארקה באקווא)
239 Prehistoria
איייה דה לוס אינחניוס Valle de
193, 14 los Ingenios
איייה דל ריו מקסימו Valle del
210 Río Máximo
ואלדיביה, דון איגנאסיו דה
Valdivia, Don Ignacio de
199
ואלדס, חרונימו Valdés,
81 Jerónimo
ואלדס, צ'ו צ'ו Chuchó, Valdés,
34
ואלדראמה, אסטבאן
93 Valderrama, Esteban
ואן טרוי/קאבילו תיאטרל
סנטיאגו Van Troi/Cabildo
283, 280 Teatral Santiago
ואראקרו 134, 22 Varadero
158, 165, 166-7
בידור 281
מלונות 260
מסעדות 274
מפה 166-7
נמל-תעופה 300
וארלה, פליקס Varella, Félix
32, 105, 91, 69, 45

וה, פאסטור 33 Vega, Pastor
ידאדו ופלאסה (הוואנה)
12, Vedado and Plaza
100-109
טיול בנדאדו 102-103
מלונות 257-8
מסעדות 271-2
מפת האזור 101
ואלטה 200 Vuelta
ואלטה אבאחו Vuelta Abajo
142
וודו 235 Voodoo
ווייט, חוסה 162 White, José
וויילר, ואלריאנו Weyler,
48 Valeriano
וולש, מרי 118 Welsh, Mary
וונדרס, ווין 35 Wenders, Win
ויאברדה, סירילו Villaverde,
91, 45, 32 Cirilo
וידאל, ליואנסיו Vidal, Leoncio
178
ויה, איגנאסיו (בולה דה נייקה)
113, 89, 34 Villa, Ignacio
116
ויה סנטו דומינגו Villa Santo
224 Domingo
ויה קלרה, מחוז Villa Clara
178, 161, 159
ויזה 290
ויחיה, אדריסיונס (הוצאה לאור;
מקטנאס) Vigía, Ediciones
163
ויטייר, סינטיו 33 Vitier, Cintio
וילאלטה אי סאברדה, חוסה
85 Vilalta y Saavedra, José
וילאלטה אי סאברדה, חוסה
Villalta de Saavedra, José
109, 108
וילו אקוניה, נמל-תעופה (קאיו
לארגו) Vilo Acuña Airport
300
ינטי קייס דה חוליו, טקס
ההנצחה 39 de Julio
26 commemoration
וינאלס 147, 145, 13 Viñales
259
מסעדות 273
ראו גם ויייה דה וינאלס
ויסטה אלגרה, רובע (סנטיאגו)
דה קובה 15, Vista Alegre
235

ולאסקס דה קואיאיר, דייגו
Velázquez de Cuellar,
Diego
באימו 220
באלקון דה ולאסקס (סנטיאגו)
דה קובה) Balcón de
226-7 Velázquez
באראקוה 246
הקולוניאליזם של קובה 43,
183
חאדינאס דל ריי 201
טרינידד 186
סנקטי ספיריטוס 198
קאסה דה דייגו ולאסקס
(סנטיאגו דה קובה) 15, 229,
230
ורדי, ג'וזפה Verdi, Giuseppe
87
ורמה, ז'אן באטיסט Vermay,
74, 73, 68, 30 Jean Baptiste
המיסה הראשונה 73

ז
ז'ירון, ז'ילבר Giron, Gilbert
221, 171
זנות 292

ח
חאגואה, האינדיאנים בני Jagua
172, 159
חאגואיי גראנדה Jagüey
170 Grande
חארדין ראו פארקים וגנים
חארדינס דה לה ריינה Jardines
151, 211 de la Reina
מלונות 261
צלילה 285
חארדינס דל ריי Jardines del
131, 201 Rey
חארדינס דל ריי, נמל-תעופה
300 Jardines del Rey
חבילות נופש 301
חג המולד 181
חגים 41
חגים לאומיים 41
חואן גואלברטו גומס, נמל-
התעופה (ואראדרו) Juan
300 Gualberto Gómez
חוג הסרטן 16 Tropic of
Cancer
חומות העיר (הוואנה) 95

חוסה מרטי אַרְדִּיָה, תיאטרון
(סנטיאגו דה קובה) José
283, 280 María Heredia
חוסה מרטי, נמל-תעופה
(הוואנה) 300 José Martí
301
חוסה מרטי, תיאטרון (סנטיאגו)
דה קובה) 280 José Martí
283
חופים
החוף הצפוני 140-41
פלאיאס דל אסטה 117
ראו גם קאיו; פלאיה
חופשות ייחודיות 4-253, 255
פעילויות חוף 285-7
(ה)חוק הקובני 292
חוקאררו 207, 196 Júcaro
חורין, אנריקה Jorrín, Enrique
145
חורף בקובה 41
חיבארה 218 Gibara
מלונות 262
פסטיבלים 38
חיות-בר 24-5
גן החיות הלאומי (הוואנה)
120
חלונות פולימיטה 249
חצי האי סאפאטה 168
קריאדרו דה קוקודרילוס (חצי-
האי סאפאטה) 170
קריאדרו קוקודרילו (מערב
קובה) 155
שנויות אלמוגים 151
שמורת גואנקאקאבינס 150
שמורת הטבע אל ניצ'ו (ספירה)
דל אסקמבראי 177
ראו גם צפרות, פארקים
לאומיים
חימה גונסאלס, נמל-תעופה
(סיינפואגוס) Jaime
300 González
חינקס אי קסטיאנוס, מושל
49 Jiménez y Castellanos
חינוך 3-22, 56
חינטיסמו Jineterismo 117,
292
חיסונים 294
חירום, מספרים 293, 295
חלונות 249

איגלסיה דה סנטה אנה
(טרינידד) Iglesia de Santa Ana
194 Ana
איגלסיה דה סנטה ריטה
(הוואנה) Iglesia de Santa Rita
113 Rita
איגלסיה דל אַנְהֶל קוסטודיו
(הוואנה) Iglesia del Ángel
91 Custodio
איגלסיה דל אַספיריטו סנטו
(הוואנה) Iglesia del Espíritu Santo
81 Santo
איגלסיה דל כרמן (קמאגואיי)
206 Iglesia del Carmen
איגלסיה דל סאגראדו קוראסון
(הוואנה) Iglesia del Sagrado Corazón
94 Corazón
אַרמיה דה נואַסטרה סניורה
דה לה קנדלריה דה לה פופה
(טרינידד) Ermita de Nuestra Señora de la Candelaria de
194 la Popa
אַרמיה דה פּוּסוּס
(גואַנְבֶקוּאָה) Ermita de Potosí
116 Potosí
בסיליקה דה סן פרנסיסקו דה
אַסִיס (הוואנה) Basílica de San Francisco de Asís
129 San Francisco de Asís
בסיליקה דל קוברה (סנטיאגו)
Basílica del Cobre
דה קובה) 125, 212, 225
בסיליקה קנור דה סן
פרנסיסקו דה אַסִיס (הוואנה)
Basílica Menor de San Francisco de Asís
78, 64 Francisco de Asís
נואַסטרה סניורה דה לה וירחון
Nuestra Señora de la Virgen de
116 Regla
נואַסטרה סניורה דה לה
סולֶדָד (קמאגואיי) Nuestra Señora de la Soledad
206 Señora de la Soledad
נואַסטרה סניורה דה לוס
דולורס (נואַבֶה חֶרוֹנֶה)
Nuestra Señora de los Dolores
152 Dolores
נואַסטרה סניורה דה מונסֶראַט
Nuestra Señora de Monserrat
164 Monserrat

יקטרינה הגדולה, הצארית של
רוסיה 36
יריד הספרים הבינלאומי
(הוואנה) Feria Internacional del Libro
41 del Libro
ישו של הצלב האמיתי, פסל עץ
(טרינידד) Señor de la Vera Cruz
188 Cruz
ישועים 55, 68, 69
כ
כבישים מהירים 304
כבישים מהירים, מספרי 304
(ה) כוחות המזוינים המהפכניים,
אנדרטה (הוואנה) Fuerzas Armadas Revolucionarias
09 Monument
כוכבי הצלב הדרומי Southern Cross star
152 Cross star
(ה) כיסא (לאם) 97, 30 La Silla
כלכלה 2-21, 56-7
כלי התנהגות 291
כנסיות
איגלסיה אי קונבנטו דה סן
פרנסיסקו (טרינידד) Iglesia y convento de San Francisco
14, 134, 186, 193
איגלסיה דה לה אינקולדה
קונספסיון (קארדנס) Iglesia de la Inmaculada Concepción
165 Concepción
איגלסיה דה לה מֶרסֶד
(קמאגואיי) Iglesia de la Merced
205 Merced
איגלסיה דה לה פריסימה
קונספסיון (מאנסאניו) Iglesia de la Purísima Concepción
222
איגלסיה דה לה קרידד
(הוואנה) Iglesia de la Caridad
94 Caridad
איגלסיה דה נואַסטרה סניורה
דה לה מֶרסֶד (הוואנה) Iglesia de Nuestra Señora de la Merced
81 Merced
איגלסיה דה סן חואן דה דיוס
(קמאגואיי) Iglesia de San Juan de Dios
207 Juan de Dios
איגלסיה דה סן פרנסיסקו דה
פאולה (הוואנה) Iglesia de San Francisco de Paula
131, 129

טרופיקנה (מטנסאס)
283, 281 Tropicana
טרופיקנה (סנטיאגו) Tropicana
283, 281, 233
טריאנון, תיאטרו (הוואנה)
131, 128 Triano, Teatro
טריו מאטמורוס 34, 89, 175
טריוֹלט, ארנסטו, Triolo, Ernesto
163 Ernesto
טרינידד 14, 132-3, 134
186-94, 183, 134
אדריכלות 28
בידור 82-280
בתים 192
היסטוריה 43
מחוז למרכז העתיק 194
מלונות 262
מסעדות 5-274
פלאסה מאיור 186-7
טרמפים 291, 304
י
יאגואנאבן, נהר Yaguanabo river
175 river
יאבאן, גשר (סנקטי ספיריטוס)
198 Yayabo bridge
יאבאן, נהר 198 Yayabo river
יאִימָה 170 Yaima
יאניס, מירטה 33 Yáñez, Mirta
יאקאי 163 Yacayo
יארָה 48, 223 Yara
יוחנן פאולוס השני, האפיפיור
57, 68, 106, 225
יום חגו של אֵל קוקלמֶבה
(לאם טונאס) Jornada de Cucalambeana
211, 283, 281
ימורי, נהר 162, Yumurí river
249, 164
יורובה 26, 235 Yoruba
ילד במגפיים (סנטה קלרה)
178 Niño de la Bota
ילדים
בידור 130, 131, 282, 283
ימָאָה 27, 63, 116 Yemayá
ימי התרבות הקובנית 40
(ה) יפהייה הנרדמת, אנדרטה
(סִינְפּוֹאָגוּס) 175

פואַרטֶה דה לה פּוּנְטָה
(באראקוּאָה) Fuerte de la Punta
247 Punta
פואַרטֶה דה סנטה דורוֹתִיָאָה
דה לה לונה אָן לה צ'וֹרֶרָה
(הוואנה) Fuerte de Santa Dorotea de la Luna en La Chorrera
112 Chorrera
פואַרטֶה מאטאצ'ין
(באראקוּאָה) Fuerte Matachín
15, 247
פורטאלסֶה דה לה קאבאניָה
Fortaleza de La Cabaña
111
קסטיו דה חאגוּאָה
(סִינְפּוֹאָגוּס) Castillo de Jagua
174, 175
קסטיו דה לאס נובֶס (סורוּאָה)
140 Castillo de las Nubes
קסטיו דה לה רִיאֵל פּוּאֶרְטָה
(הוואנה) Castillo de la Real Fuerza
12, 71, 72
קסטיו דה סֶבוֹרוּקוּ
(באראקוּאָה) Castillo de Seboruco
246 Seboruco
קסטיו דה סן סלבדור דה לה
פּוּנְטָה (הוואנה) Castillo de San Salvador de la Punta
89
קסטיו דל מורו (הוואנה)
12, 89, 110, 111
קסטיו דל מורו (סנטיאגו דה
קובה) Castillo del Morro
15, 236-7
קסטיו דל פרינסיפֶה (הוואנה)
94 Castillo del Príncipe
טלוויזיה 297
טלפון 296-7
טלפונים ניידים 296-7
טלפונים ציבוריים 294
טמפרטורות 41
טנים 286
טראפִין, רֶגִינוֹ (הוואנה) Truffin, Regino
113
טרֶבֶהֶס אי סאלדיבֶר, אנטוניו
פֶרנַנְדֶס דֶה Trebejos y Zaldivar, Antonio
74 Fernández de Tropicana
128, 113, 12

טופֶס דֶה קוִיאַנטֶס
14, 182, 195 Collantes
מכה 195
טוֹרֶה, מרקיו דֶה לה, Torre Marquis de la
90 Marquis de la
טורניר הדיג הבינלאומי חארדינס
דֶל רִיִי Torneo Internacional de Pesca Deportiva
40 Jardines del Rey
טַחֲאָדָה, חואן דֶה Tejada, Juan
89 de
טַחֲאָדָה רֶבִיָה, חוסה חוֹאֶקִין
232 Revilla, José Joaquín
טַחֲדָה, חואן דֶה Texeda, Juan
114 de
טיבולי, רובע (סנטיאגו דה קובה)
229, 227 Tivoli
טיול ברכב 304-305
טיולים ברגל 286-7
טיֶיֶה מַאָסְטֶרָה 224
טיולים ברגל
בהוואנה 306
הליכה 286-7
טיול בּוֹדָדוֹ (הוואנה)
102-103
טיול במיראמאר (הוואנה)
112-13
טיולים, חברות 301
טיולים מאורגנים 286-7
טילים, משבר (1962) 55, 56
115
טינאחונֶס (כדים) Tinajones
201
טיסה
טיסות בינלאומיות 300-301
טיסות פנים 302, 303
טיפאני 92 Tiffany
טיפ
במלונות 253
טירות ומבצרים
חומות הוואנה 114
לֶה טרוֹצ'ָה (סִינְגוֹ דֶה אֶבִילָה)
200 La Trocha
סן קרלוס דֶה לה קאבאניָה
(הוואנה) San Carlos de la Cabaña
114-115
פואַרטֶה דֶה לה לומָה (לאם
טונאס) Fuerte de la Loma
211

חלל פנים עם עמודים (פֶּלֶאֶס)
30
חלפנות, משרדים 298
חנויות ושווקים 276-9
אַלמאַטֶנס סן חוֹפֶה (הוואנה)
277, 73
אמנות 277
אמצעי תשלום 276
חנויות מתמחות 276-7
מה לקנות בקובה 278-9
עבודות יד 277, 278-9
שווקים 277
שעות פתיחה 276
חצי האי אַנְקוֹן Península Ancón
196 Ancón
חצי האי סאפאטָה Península de Zapata
168-71 de Zapata
בעלי-חיים 168
מלונות 260
מסעדות 273
מכה 9-168
חקלאות ראו קפה; סוכר; טבק
חרוש'צ'וב, ניקיטה, Khrushchev, Nikita
55, 56
חרקים 295
ט
טאבִיו, חואן קרלוס Tabío, Juan Carlos
33 Carlos
טַאִינוֹ, שבט 43, 155, 170, 216, 218, 220, 248
טאנטֶטֶה, חוסה Tantete, José
175
טאקוֹן, מיגל דֶה Tacón, Miguel
94 de
טבק 143
סיגרים 36-7
פאבריקה דֶה טֶבֶקוּס
פרנסיסקו דונאטִין (פינאר דֶל
ריו) 145
רִיאֵל פאבריקה דֶה טֶבֶקוּס
פֶרְטֶגַס (הוואנה) 88
טואינוקו, נהר Tuinucú river
198
טוֹדוֹ אָן אֹנוֹ (ואראדֶר) Todo en Uno
282, 283
טומאס טֶרי, תיאטרו
(סִינְפּוֹאָגוּס) Tomás Terry, Teatro
14, 172, 173, 280, 283

מארי אנטואנט Marie
104 Antoinette
מאריאָה דל פּורטוֹ Marea del
287, 223 Portillo
מאריאָל 141, 57 Mariel
מארמול, לינו סאנצ'ס Mármol,
172 Lino Sánchez
מארץ, אַלידה March, Aleida
180
מארקס, גבריאל גארסיה Márquez, Gabriel García
69
מָגוּאַנַי Maguanay
170
מגורים ראו מלונות
מדיה לונה 223 Media Luna
מדי־פּונטוֹ (ויטרדו) 223
80, 69, 29 Mediopunto
105
מדע וטכנולוגיה, הספרייה
הלאומית (הוואנה) 86
(ה)מדרגות בפאדרה פיקו
(סנטיאגו דה קובה) Escaleras
208, de la Calle Padre Pico
223
מהירות הנסיעה המותרת 304
(ה)מהפכה הקובנית Cuban
51-5 Revolution
מוזיאון 26 ביולי - הבסיס
הצבאי מונקאדה (סנטיאגו דה
קובה) 234-5
מוזיאון המהפכה (הוואנה) 12,
92-3
מוֹאִיָּה דה לויס (הוואנה) Muelle
116 de Luz
מוֹגוֹטֵס Mogotes 136, 24,
147, 138
מוֹיָּה דה וינאָלֵס 146-7
מוֹיָּחָר, סגנון באדריכלות
230, 28 Mudejar
(ה)מוזיאון למכוניות עתיקות
(הוואנה) Depósito del
73 Automóvil
מוזיאונים וגלריות
אוניברסל בֶּנִיטוֹ אורטיס גלריה
דה אָרטה (טרינידד) Universal
Benito Ortiz Galería de
188 Arte
אַקספּוֹזִיצִיּוֹן מִסְׁי־אמריקנה
(באקוֹנָא) 241
בית אלחנדרו גארסיה
קאטורלָה (רֶמְדִּיוֹס) 181

לימה, חוסה לֶסאַמָה Lima,
33, 32 José Lezama
לינקולן, אברהם Lincoln,
88 Abraham
לנין, ולדימיר איליץ Lenin,
120 V.I.
לֶסְקַאי, אלברטו Lezcay,
235 Alberto
לֶקוּאוֹנָה, ארנסטו Lecuona,
116, 87, 34, 32 Ernesto
לשכות מידע לחיירים 292

מ

מאדֶּרָה, חילמָה Madera, Jilma
115
מָאוּצִי, אנטוניו Meucci,
87 Antonio
מאטאמורוס סון (סנטיאגו דה
קובה) 40 Matamoros Son
מאטוֹס, אוברט Matos, Hubert
54
מאיארי 55, 220 Mayarí
(ה)מאלקון (מַנְדִּיבָה) El
99 Malecón
מאנאקָה איסנאקָה, אחוזת
197, 14 Manaca Iznaga
מאנו פֶּדְרוֹסָה (מוסיוא דה
גואַנְבֶּקוֹאָה) Mano Poderosa
116
מאניאסקו, אָלֶסַנְדְרוֹ
98 Magnasco, Alessandro
מאנסאניו 215 Manzanillo,
222-3
נמל-תעופה 300
מאנסיון קסאנדו (ואראדֶרוֹ)
167 Mansión Xanadú
מאסאָ, אנטוניו Maceo,
232, 144, 86, 48 Antonio
בית הולדתו (סנטיאגו דה
קובה) 234
מסלו 235
מאספּוֹטוֹן Maspotón 142
מאצ'אדו, חַרַאדוֹ Machado,
51, 50, 43, 32 Gerardo
235, 106
פֶּרְסִידִיוֹ מוֹדֶלֹ 153
קֶפִּיטוֹלִיוֹ (הוואנה) 86
מארוס, פינָה גארסיה Marruz,
33 Fina García
מארורי, רודולפו Maruri,
92 Rodolfo

לֶה קאסה דֶל הַבּאַנוֹ (הוואנה)
88 La Casa del Habano
277, 276
לֶה רוֹסָה, מלון (באראקוֹאָה) La
247 Rusa, Hotel
לֶה רֶמְפָּה (הוואנה) La Rampa
102
להקת הפולקלור הלאומית
(הוואנה) Conjunto
Folklorico Nacional
129, 131
להקת הפולקלור מהאוריינטה
Conjunto Folklórico de
283, 280 Oriente
לובו, חוליו 105 Lobo, Julio
לוח אירועים 38-41
לוחיות זיהוי 305
לוינאס, דולסֶה מריה Loynaz,
178, 33 Dulce María
לוינֶה, קאליסטו דֶה Loira,
108 Calixto de
לומָה דֶה לֶה קרוֹס (אולגין)
217 Loma de la Cruz
לומָה דֶל אֶנְחֶל, גבעה (הוואנה)
91 Loma del Ángel
לומיֶיר, לואי־ז'אן ואוגוסט
Lumière, Louis-Jean and
84 Auguste
לונגָה, ריטה Rita Rita Longa,
170, 160, 113, 108
צורה, מרחב ואור 97
לונגָה דֶל קוֹמֶרְסִיוֹ (הוואנה)
78 Lonja del Comercio
לוֹס באַיִנְאָטוֹס, איים Los
211 Ballenatos
לוֹס וַאן וַאן 35 Los Van Van
לוֹס קאנאַרְאוֹס, ארכיפלג
Archipiélago de los Los
151, 138, 137 Canarreos
152
לוֹס קולורדוֹס, ארכיפלג
Archipiélago Los Colorados
141, 140
לופס, נָרְסִיסוֹ López, Narciso
165
לופס, סֶזַר 33 López, César
לורקָה, פֶּדְרִיקוֹ גארסיה Lorca,
226, 89, 84 Federico García
לזרוס הקדוש 121
לֵייבָה אֵי אֶגִּילֶרָה, אֶרְמִיניוֹ Leiva
178 y Aguilera, Herminio

לֶה אוֹיָּה דֶה אספּאַניה (הוואנה)
38 La Huella de España
לֶה איסְפִּילֶקָה, בית-קפה
(סנטיאגו דה קובה) La
227 Isabelica
לֶה באחאגֶדָה (גואַנְבֶּקוֹאָה) La
150 Bajada
לֶה באַיִמְסָה (ההמנון הלאומי)
221, 220 La Bayamesa
לֶה בּוֹדֶגִּיטָה דֶל מֶדִּיוֹ (הוואנה)
La Bodeguita del Medio
269, 130, 118, 69, 66
לֶה בּוֹקָה (חצי האי אֶנקוֹן) La
196 Boca
לֶה דֶמַאגוּאָה La Demajagua
223, 222
לֶה הבאנה ויִיחָה La Habana
12, 65-81 Vieja
מלונות 256
מסעדות 270
מכת האזור 65
פלאסה דֶה אֶרְמַס 70-71
פלאסה דֶה לֶה קתדרל 66-7
לֶה וירחן דֶה רֶגֶלָה La Virgen
116 de Regla
לֶה וירחן דֶל קוֹבֶרָה La Virgen
225 del Cobre
לֶה חיראלֶדִיָה La Giralrilla
72, 71
לֶה טֶרַסָה (קוחימאר) La
117 Terraza
לֶה מאדריגֶרָה (הוואנה) La
131, 129 Madriguera
לֶה מילגֶרוֹסָה (פסל) La
109 Milagrosa
לֶה מינָה, מסעדה (הוואנה) La
76 Mina restaurant
לֶה מַקַּאגוּאָה 177 La Macagua
לֶה סוֹרָה אֵי אֶל קוֹאֶרְבוֹ, מועדון
ה'ג'אֵז (הוואנה) La Zorra y el
131, 129 Cuervo Jazz Club
לֶה פּאַרולָה 15, 243 La Farola
לֶה פִּיֶּדַאד (לונגָה) La Piedad
108
לֶה פּלאטָה, מחנה 53 La Plata
לֶה פֶּרִיקֶרָה (אולגין) La
216 Periquera
לֶה קאנְפִּאָדָה (איסלָה דֶה לֶה
חִיבֶנְטוֹד) 154 La Cañada

כרטיסים
למופעים 128, 131, 280
למשחקי ספורט 284
כריסטו דֶה לֶה הבאנה (מאדֶּרָה)
115 Cristo de La Habana
כריסטופורוס הקדוש (אֶנְדוּחָאר)
68
כרכרות
הוואנה 307
כתבי-עת 297
כתובות 297

ל

לאם, ויפֶרְדוֹ 30, Lam, Wifredo
232, 99, 31
הכיסא 97, 30
העולם השלישי 30
סנטרו ויפֶרְדוֹ לאם (הוואנה)
66 Centro Wifredo Lam
לאמברט, אורסולָה Lambert,
140 Ursule
לאס ויאָס, המחוז הישן Las
178 Villas
לאס טונאס 183, Las Tunas
211
בידור 281
פסטיבלים 39
לאס טֶרַסַס Las Terrazas
141, 13
לאס קאסאס, בֶּרטוֹלומֶה דֶה Las
43 Casas, Bartolomé de
231, 227, 186
לאס קאסאס, לואיס דֶה Las
45 Casas, Luís de
לאס קאסאס, נהר Las Casas
152
לאס קוֹאֶבַאס 224 Las Cuevas
לאסָה, קטלינה Lasa, Catalina
108, 103
לוגנה באקוֹנָא Laguna
239 Baconao
לוגנה דֶה לאס סאלינאס 168 Laguna de las Salinas
לוגנה דֶה לֶצֶה (מורון) Laguna
201 de Leche
לוגנה דֶל טֶסִירוֹ (גואַמָה)
170 Laguna del Tesoro
לוגנה רֶדוֹנְדָה (מורון) Laguna
201 Redonda
לֶגוֹניָאס, הרוֹן Conde de
96 Lagunillas

כנסיות, המשך
נוֹאֶסְטֶרָה סניורה דֶל כרמן
(סנטה קלרה) Nuestra
179 Señora del Carmen
סאגראדוֹ קוראסוֹ דֶה חֶסוֹס
(וינִיָּלֵס) Sagrado Corazón
145 de Jesús
סן חואן בָּאָטיסְטָה (רֶמְדִּיוֹס)
161 San Juan Bautista
סן פֶּדְרוֹ דֶה וֶרְסַאִיִס
(מֶטֶנַסַס) San Pedro de
162 Versalles
סן פּוֹלְחֶנְסִיוֹ (חיבאָרָה) San
218 Fulgencio
סנטה אֶלְבִּירָה (ואראדֶרוֹ)
166 Santa Elvira
סנטה מריה דֶל רוֹסאַרִיוֹ Santa
119 María del Rosario
סנטו כריסטו דֶל בּוֹנָן ויֶאָחָה
(קֶמַאגוּאִיִי) Santo Cristo del
206 Buen Viaje
סנטואֶרִיוֹ דֶה סן לאסאַרֹ (אֶל
רינקוֹן) Santuario de San
121 Lázaro
פּאַרוֹקִיָּלָה דֶה לֶה סנטיסִימָה
טרינידד (טרינידד) Parroquial
de la Santísima Trinidad
14, 187, 188
פּאַרוֹקִיָּלָה דֶה סנטה קטלינה
דֶה רִיסִיס (גואַנְטַנָאמוֹ)
Parroquial de Santa
242 Catalina de Riccis
פּאַרוֹקִיָּלָה מאיור (הוואנה)
74 Parroquial Mayor
פּאַרוֹקִיָּלָה מאיור דֶל אֶסְפִּירִיטוֹ
סנטו (סנקטי ספִּירִיטוֹ)
Parroquial Mayor del
199 Espíritu Santo
ראו גם קתדרלות ומנזרים
כסאות גלגלים ראו נכים,
מטיילים
כסף 298-9
כסף 298-9
כספומטים 298
כפרי נופש 253
קאיו לארגו 156
כרטיסי אשראי 298
בחנויות 276
במסעדות 265

מוזיאונים וגלריות, המשך

גראנחיטה סיביוני (פארקה באקונא) 240, 238
האמנות שלנו באמריקה (הוואנה) Arte Nuestra América 104
המוזיאון האינדיקובני בבאנס Museo Indocubano Bani 219
המוזיאון הלאומי לאמנויות היפות (הוואנה) Museo Nacional de Bellas Artes 96-9, 85, 12, 10
המוזיאון הלאומי למוסיקה (הוואנה) Museo Nacional de la Música 89
המוזיאון הלאומי לתולדות הצי (סיינפאגוס) Museo Histórico Naval Nacional 173
המוזיאון הלאומי לתחבורה (פארקה באקונא) Museo Nacional del Transporte 241
המוזיאון המחזי איגנאסיו אַגרמונטה (קמאגואיי) Museo Provincial Ignacio Agramonte 207
המוזיאון המחזי להיסטוריה (פינאר דל ריו) Museo Provincial de Historia 145
המוזיאון העירוני (בארקוקה) 247 Museo Municipal
המוזיאון העירוני (הוואנה) 74 Museo de la Ciudad
המוזיאון העירוני (ווארדו) 166 Museo Municipal
המוזיאון העירוני (מורון) 200-201 Museo Municipal
המוזיאון העירוני (נואָבָה) 153, 152 Museo Municipal
המוזיאון העירוני אוסקר מריה דה רוחאס (קארדנאס) Museo Municipal Oscar María de 165
המוזיאון העירוני גואנבאקוה Museo Municipal de 116
המוזיאון הכתוח (ליד אולגין) 217

המוזיאון לאדריכלות קולוניאלית (טרינידד) Museo de Arquitectura Colonial 188, 187
המוזיאון לאמנויות דקורטיביות (גואנטנאמו) Museo de Artes Decorativas 242
המוזיאון לאמנויות דקורטיביות (הוואנה) Museo de Artes Decorativas 104, 12
המוזיאון לאמנויות דקורטיביות (חיבאָרקה) Museo de Artes Decorativas 218
המוזיאון לאמנויות דקורטיביות (סנטה קלרה) Museo de Artes Decorativas 178
המוזיאון לאמנות קולוניאלית (הוואנה) Museo de Arte Colonial 69, 67
המוזיאון לאמנות קולוניאלית (פנקטי ספיריטוס) Museo de Arte Colonial 198
המוזיאון לחקר מערות (טרינידד) Museo Espeleológico 194
המוזיאון לטבע (נואָבָה) Museo de Ciencias 153, 152
המוזיאון לטבע ע"ש פליפה פואיי (הוואנה) Historia Natural Felipe Poey 105
המוזיאון למאבק בכנופיות (טרינידד) Museo de la Lucha contra Bandidos 193
המוזיאון למאבק האידיאולוגי (קארדנאס) Museo a la Batalla de Ideas 165
המוזיאון למכונות עתיקות (הוואנה) Depósito del Automóvil 73
המוזיאון לתולדות המחוז (לאס טונאס) Museo Histórico Provincial 211
המוזיאון לתולדות המחוז (סייגו דה אַבילה) Museo Histórico Provincial 200
המוזיאון לתולדות העיר (טרינידד) Museo Histórico Municipal 193, 187

המוזיאון לתולדות קובה (סנטיאדו דה קובה) Museo de Ambiente Histórico de Cubano 230, 229, 15
טיילת הפסלים (פארקה באקונא) Prado de las Esculturas 238
לה פריקרה (המוזיאון המחזי של אולגין) La Periquera (Museo Provincial de Holguín) 216
מוזיאון 26 ביולי - הבסיס הצבאי מונקאדה (סנטיאגו דה קובה) 26 de Julio Museo Cuartel Moncada 15 - 234-5
מוזיאון אָבֵל סנטה-מריה קואדראדו (סנטיאגו דה קובה) Museo Abel Santamaría Cuadrado 235
מוזיאון אַמיליו באקארדי מורו (סנטיאגו דה קובה) Museo Emilio Bacardí Moreau 15, 232, 228
מוזיאון בית-המרקחת של מָטנסאס Museo Farmacéutico de Matanzas 163
מוזיאון גואַמוּהַיָה לארכיאולוגיה (טרינידד) Museo de Arqueología 189, 186
מוזיאון ג'ן-החיות מאבן (גואנטנאמו) Museo Zoológico de Piedra 242
מוזיאון הדואר של קובה (הוואנה) Museo Postal 106
מוזיאון הטבע ע"ש קרלוס דה לה טורֶה אי אוֹרְטֶה (אולגין) Museo de Historia Natural Carlos de la Torre y Huerta 216
מוזיאון הילדים (גואַמָה) 170 Muestras Aborígenes
מוזיאון הכנסייה (סנטיאגו דה קובה) Museo Eclesiástico 231
מוזיאון המאבק החשאי (סנטיאגו דה קובה) Museo de la Lucha Clandestina 232

מוזיאון המהפכה (הוואנה) Museo de la Revolución 92-3, 61, 12
מוזיאון המונוגרפיה (הוואנה) Museo Monográfico 115
מוזיאון המחוז (גואנטנאמו) 242 Museo Provincial
מוזיאון המחוז (מָטנסאס) 162 Museo Provincial
מוזיאון המחוז (סיינפאגוס) 172 Museo Provincial
מוזיאון המחול (הוואנה) 103 Museo de la Danza
מוזיאון המטבעות (הוואנה) 73 Museo Numismático
מוזיאון המטה (חצי האי סאפאָקה) Museo de la Comandancia 169
מוזיאון הפראנדאס של רָמֶדיוֹס Museo de las Parrandas Remedianas 181
מוזיאון הצבא (הוואנה) Museo de Armas y Fortificaciones 115
מוזיאון הקרנבל (סנטיאגו דה קובה) Museo del Carnaval 283, 280-81, 232
מוזיאון הרום (הוואנה) 78 del Ron
מוזיאון הרום (סנטיאגו דה קובה) 227 Museo del Ron
מוזיאון התקופה הרומנטית (טרינידד) Museo Romántico 189, 186
מוזיאון חירון Museo Girón 171
מוזיאון מונטאנה לאנתרופולוגיה Antropológico Montané 105
מוזיאון נפוליאון (הוואנה) 105 Museo Napoleónico
מוזיאון קאסה נאטאל דה חוסה אנטוניו אַבְּבָאֶרֶה (קארדנאס) Museo Casa Natal de José Antonio 165
סנטו וילפֶרְדוֹ לאם (הוואנה) 66

סנטו קולטוראל אפריקנו פרננדו אורטיס (סנטיאגו דה קובה) Centro Cultural Africano Fernando Ortiz 283, 281, 235
פאלאסיו דה לוס מארקסס דה אָרְקוֹס (הוואנה) Palacio de los Marqueses de Arcos 67
פינקה ביראן 220 Finca Birán
פְּרֶסִידִיוֹ מוֹדֵלוֹ Presidio Modelo 153
קאסה דה דייווֹ וֵלֶאסְקֶס (סנטיאגו דה קובה) 15, 229, 230
קאסה דה לוס אַרָאבֶס (הוואנה) Casa de los Arabes 73
קאסה נאטאל איגנאסיו אַגרמונטה (קמאגואיי) 205
קאסה נאטאל דה אנטוניו מאַסָא (סנטיאגו דה קובה) Casa Natal de Antonio Maceo 234
קאסה נאטאל דה חוסה מרטי (הוואנה) Casa Natal de José Martí (Havana) 81
קאסה נאטאל דה חוסה מריה אַרְדִּיָה (סנטיאגו דה קובה) 231, 228
קאסה נאטאל דה קאליסטי גארסִיָה (אולגין) Casa Natal de Calixto García 216
קאסה נאטאל דה קרלוס מנואל דה סספֶדֶס (באיאמו) 221
קאסה נאטאל חָסוֹס מונטאנה (נואָבָה חֶרֶוֹנָה) 152
קאסה נאטאל ניקולאס גִיין (קמאגואיי) 205
קאסה-מוסיו פינקה אָל אַבֶּרֶה (איסלה דה לה חובֶנטוֹד) 154
קוֹמְנְדַנְסִיָה (המטה) דֶל צ'ֶה (הוואנה) 115
קָסְטָלָה אִיסְבֵּלִיקָה (פארקה באקונא) 238, 240-41
מונטאנֶר, ריטה Montaner, Rita 116, 113, 34

מונית הוואנה 307
מונקאדה, בסיס צבאי (סנטיאגו דה קובה) Cuartel Moncada 5, 213, 153, 52, 234-5, 240
מוסיקה 34-5, 20
היפ הופ, רוק וג'אז 131, 129
המוזיאון הלאומי למוסיקה (הוואנה) 89
חנויות 277
כלי-נגינה קובנים 35
מוסיקה עממית ומסורתית 129, 131, 81-280, 283
מוסיקה קלאסית ואופרה 9, 128, 131, 280, 283
פסטיבלים 38
מועדונים 283, 281
בהוואנה 129, 131
מועדונים 283, 281
הוואנה 129, 131
מועצת המדינה 20-21
מועצת המדינה (הוואנה) 106
מועצת השרים (הוואנה) 21, 106
מוראל דה לה פרהיסטוריה (גונסאלֶס) Mural de la Prehistoria 146
מוראלֶס, ג'וֹרְמוֹ גארסִיָה Morales, Guillermo García 55
מורגן, הנרי Morgan, Henry 44, 155, 183
מוֹרָה, מקסימיליאנו בֶּרטוֹלוֹמֶה (בני) Moré, Maximiliano 241, 175, 34
מורון Morón 200-201
מלונות 261
פסטיבלים 39
מוֹרֶטִי, ג'וֹזֶפֶה Moretti, Giuseppe 7-86
מוריו, בֶּרטוֹלוֹמֶה אַסְטֶבָאן Murillo, Bartolomé Esteban 98
המשפחה הקדושה 96
מוֹרִי, אנטוניו רוֹדְרִיגֶס Morey, Antonio Rodríguez 93
מזג אוויר 41-38, 290
מזון מהיר, מסעדות 265

- מיראדור דה לה לומה דל פוארטו (ואייה דה לוס אינחניו) Mirador de la Loma del Puerto 197
מיראדור דה מאיאבה (אולגין) Mirador de Mayabe 217
מיראמאר (הוואנה) Miramar 111, 112-13
מפה 112-13
מכבי אש 293
(ה)מכון הקובני לאמנות ולקולנוע (ICAIC) (הוואנה) Instituto Cubano del Arte y la Industria Cinematográficos 103, 130, 131
(ה)מכון לתולדות קובה (הוואנה) Instituto de Historia de Cuba 89
מכונות 304-305
בהוואנה 307
בטיחות 293
המוזיאון הלאומי לתחבורה (פארקה באקווא) 241
המוזיאון למכונות עתיקות (הוואנה) 70, 73
ראו גם טיול ברכב 91-290
מכס 91-290
מלאכותיד, יריד הבינלאומי (הוואנה) Feria Internacional de Artesanía - FIART 41
מלונות 63-252
דירוג 252
הוואנה 8-256
הזמנות 253
טיפים 253
כפרי נופש 253
מזרח קובה 3-262
מחירים 253
מטילים נכים 253
מערב קובה 9-258
מרכז קובה - מזרח 2-261
מרכז קובה - מערב 60-259
רשתות 252, 255
מלחמת העצמאות (98-1895) 9-48, 81
מלחמת עשר השנים (78-1868) 48, 211, 216
מליה 252, 255
מלרו, מיגל Melero, Miguel 109
- מזרח קובה 49-213
מלונות 262-3
מסעדות 275
מפה 15-214
שבוע במזרח קובה 11,
15
מזרקת המוזות (הוואנה) 113 Fuente de las Musas
מזרקת המוזות (טרופיקנה, הוואנה) Fountain of the Muses 111
מחול 5-34
מחלות 5-294
מטבעות 299
(ה)מטה בלה פלאטה (סיירה) Comandancia de La Plata 224
מטנסאס Matanzas 11, 155, 160, 158-9
בידור 280, 281
מלונות 259
מסעדות 273
מפה 163
פסטיבלים 38, 41
מטעים
סוכר 7-46
קפה 241
קפטאל לה איסבליקה (פארקה באקווא) Cafetal La Isabelica 240-241
מי קאייטו Mi Cayito 117
מיד, מהנדס Mead 63
מיה, חוליו אנטוניו Mella, Julio Antonio 50, 105
מיה, תיאטרו (הוואנה) Mella, Teatro 128, 129, 131
מיל אי סיינס, תיאטרו Miel y Sainz, Gerardo 145
מיין, ספינת הקרב Maine 48, 49, 62, 104
מיייריס, פראנס ואן Mieris, Frans van 98
מילאנס, חוסה חאסינטו 145 Milanés, José Jacinto
מילאנס, פבלו Milanés, Pablo 35
מילאנס, תיאטרו (פינאר דל ריו) 145 Milanés, Teatro
(ה)מיסה הראשונה (נרמה) The First Mass 73
- ממדי המראה (פונג) 31 Dimensiones del espejo
ממלינג, האנס Memling, Hans 96
מנדוקה, אורטאדו דה 140
מנדוקה, הנמירה קטלינה דה 178 Mendoza, Hurtado de
מנדוקה, סיסר קטלינה Mendoza, Sister Catalina 80 de
מנדיבה, מנואל Mendive, Manuel 31, 99
המאלקון 99
מנה, חוסה גומס Mena, José Gómez 104
מנהגים מקומיים 291
מנוקאל, ארמנדו גארסיה Menocal, Armando García 93, 99, 105
מנוקאל, מריו גארסיה Menocal, Mario García 92
מנזרים
מנזר יוחנן הקדוש (הוואנה) Convento de San Juan de Letrán 104
קונבנטו דה סן פרנסיסקו (טרינידד) Convento de San Francisco 186, 193
קונבנטו דה סנטה קלרה (הוואנה) Convento de Santa Clara 80
מינסטו דה מונטכריסטי Manifesto de Montecristi 81
מננדז, חוסה Menéndez, José 29
מנסאנה דה גומס (הוואנה) 85, 104 Manzana de Gómez
מסטה דה פינארס דה מאיארי Meseta de Pinares de Mayarí 220
מסעדות 75-264
בתים פרטיים 5-264
הוואנה 72-270
הטעמים של קובה 7-266
לה אמריקאס (ואראדרו) La Américas 167
מזון מהיר 265 Portales
- מזרח קובה 275
מערב קובה 3-272
מרכז קובה - מזרח 5-274
מרכז קובה - מערב 4-273
פלאדאס 264
שעות פתיחה 265
תשלום 265
מעבורת 302
מערב קובה 57-137
חמישה ימים במערב קובה 10, 13
מלונות 9-258
מסעדות 3-272
מפה 9-138
מערות ראו קואבה; קואבאס מערות
אוו דה בונט (סיירה דה קוביטאס) Hoyo de Bonet 210
גראן קאברנה דה סנטו טומאס (ואיה דה ויניילס) Gran Caverna de Santo Tomás 146
המוזיאון לחקר מערות (טרינידד) Museo Espeleológico 194
לה בטטה (טופס דה קואנטס) 195 La Batata
מערות מריה תרזה (סיירה דה קוביטאס) 210 María Teresa
מערות פיצ'ארדו (סיירה דה קוביטאס) 210 Pichardo
פאראיונס דה סבורוקו Farallones de Seboruco 220
קאברנאס דה פאנאדרונס (חיבארה) Cavernas de Panaderos 218
קואבאס דה בלאמאר Cuevas de Bellamar 5-164
קואבאס דה פונטה דל אסטרה (איסלה דה לה חובנטוד) Cuevas de Punta del Este 155
קואבה דה אמבריו Cueva de (ואראדרו) 167 Ambrosio
קואבה דה לוס פורטאלס (פינאר דל ריו) Cueva de los Portales 142
מזרח קובה 275
מערב קובה 3-272
מרכז קובה - מזרח 5-274
מרכז קובה - מערב 4-273
פלאדאס 264
שעות פתיחה 265
תשלום 265
מעבורת 302
מערב קובה 57-137
חמישה ימים במערב קובה 10, 13
מלונות 9-258
מסעדות 3-272
מפה 9-138
מערות ראו קואבה; קואבאס מערות
אוו דה בונט (סיירה דה קוביטאס) Hoyo de Bonet 210
גראן קאברנה דה סנטו טומאס (ואיה דה ויניילס) Gran Caverna de Santo Tomás 146
המוזיאון לחקר מערות (טרינידד) Museo Espeleológico 194
לה בטטה (טופס דה קואנטס) 195 La Batata
מערות מריה תרזה (סיירה דה קוביטאס) 210 María Teresa
מערות פיצ'ארדו (סיירה דה קוביטאס) 210 Pichardo
פאראיונס דה סבורוקו Farallones de Seboruco 220
קאברנאס דה פאנאדרונס (חיבארה) Cavernas de Panaderos 218
קואבאס דה בלאמאר Cuevas de Bellamar 5-164
קואבאס דה פונטה דל אסטרה (איסלה דה לה חובנטוד) Cuevas de Punta del Este 155
קואבה דה אמבריו Cueva de (ואראדרו) 167 Ambrosio
קואבה דה לוס פורטאלס (פינאר דל ריו) Cueva de los Portales 142
- קואבה דה מרטין אינפירנו (סינפואגוס) Cueva de Martín Inferno 175
קואבה דה רולאנדו (קמאגואיי) Cueva de Rolando 210
קואבה דל אינדיו (ואיה דה ויניאלס) 13, 147 Cueva del Indio
מפות
אולגין 217
איסלה דה לה חובנטוד 3-152
אל סנטיאגו דרך קאבו קרוס 3-222
באראקואה 247
הוואנה: הביצורים 114
הוואנה: הוואנה רבתי 60, 111
הוואנה: ודאדו ופלאסה 101
הוואנה: טיול בודאדו 103-102
הוואנה: טיול במיראמאר 112-13
הוואנה: לה הבאנה וייתה 65
הוואנה: מפת רחובות 7-122
הוואנה: סנטרו הבאנה ופראדו 83
הוואנה: פארקה סנטרל 5-84
הוואנה: פלאסה דה לה קתדרל 7-66
המהפכה הקובנית 3-52
ואייה דה ויניאלס 146-7
ואראדרו 166-7
חופי-רחצה בחוף הצפוני 140-41
חצי האי סאפאטה 9-168
טופס דה קואנטס 195
מבט על הוואנה 61-60
מזרח קובה 15-214
מטנסאס 163
מערב קובה 9-138
מפת כבישים 304
מרכז קובה - מזרח 5-184
מרכז קובה - מערב 61-160
נקרופוליס דה קולון (הוואנה) 9-108
סינפואגוס 173
סנטה קלרה 179
סנטיאגו דה קובה 7-226
סנטיאגו דה קובה: פארקה סספדס 9-228
סנקטי ספיריטוס 199
פארקה באקווא 9-239
- פינאר דל ריו 144
פלאסא דל אסטרה 117
פלאסה מאיו (טרינידד) 312
קאיו לארגו דל סור 7-156
קאיו קוקו 3-202
קובה 17-16, 5-134
קמאגואיי 5-204
(ה)מפלגה הקובנית המהפכנית Partido Revolucionario Cubano 48
(ה)מפלגה הקומוניסטית של קובה Cuban Communist Party 21, 50, 56, 106
(ה)מפלגה השמרנית 51
מפלים
סאלטו דל קאבורני Salto del Caburní 184, 195
סאלטון (סורא) Saltón 140
מפרץ החזירים, פלישה (1961) Bahía de Cochinos 14, 56, 61, 92, 169, 171
מקסיקו, מפרץ 16, 19
מרחקים, טבלה ראו כריכה אחורית
מרטי, חוסה Martí, José 22, 32, 55, 232, 242
איגלסיה דל אנהל קוסטודיו (הוואנה) 91
איסלה דה לה חובנטוד 154, 155
בית הולדתו (הוואנה) 81
בית הספר לאמנות ולספרות (רגלה) 116
דיוקן 81
האנדרטה לזכרו של חוסה מרטי (הוואנה) 12, 60, 107
הספרייה הלאומית ע"ש חוסה מרטי 106
מלון אינגלטר (הוואנה) 86
מלחמת העצמאות 48, 49, 243
פאלאסיו דה לוס קפיטנס תנרלס (הוואנה) 76
פארקה דה לה פטרניידד (הוואנה) 88
פסלים 84, 85, 106, 107, 163, 172
קבר 15, 234
ריאל קארסל (הוואנה) 89
תיאטרו חוסה מרטי (הוואנה) 131, 128

- סייגו מונטרו, ספא Ciego
175 Montero
סיינפואגוס, 14 Cienfuegos
172-5, 159
בידור 280, 281
מלונות 259
מסעדות 273
מפה 173
נמל-תעופה 300
סיינפואגוס, חוסה Cienfuegos,
172 José
סיינפואגוס, מחוז Cienfuegos
178
סיינפואגוס, קמילו Cienfuegos,
12, 43, 52, 53, 54
201, 106
המהפכה הקובנית 43
מוזיאון המהפכה (הוואנה) 92
פסלו 106
סייגה דה חאטיבוניקו Sierra de
201 Jatibonico
סייגה דה לוס אורגנוס Sierra
137, 24 de los Organos,
146-7
סייגה דה לוס קמאדוס Sierra
142 de los Quemados
סייגה דה קוביטאס Sierra
210, 205 Cubitas
סייגה דל אסקמבראי Sierra del
177, 24 Escambray
המהפכה הקובנית 52, 56,
193
טופס דה קויאנטס 195
מלונות 260
סייגה דל פוריאל Sierra del
243 Purial
סייגה דל רוסאריו Sierra del
142, 137, 140-41, 137 Rosario
מלונות 258
מסעדות 273
סייגה מאסטרה Sierra Maestra
214, 24
אל סנטיאגו דרך קאבו קרוס
222-3
גראן פארקה נסיונל סייגה
מאסטרה 224
המהפכה הקובנית 52, 53,
235, 55
מלונות 263
- (ה)סדנה הניסיונית לגרפיקה
(הוואנה) Taller Experimental
67 de Gráfica
סוואנה-קמאגואיי, ארכיפלג ראו
חארדינס דל ריי
סוטו, ארננדו דה, Soto
72 Hernando de
סוטומאיור, חאבייר, Sotomayor,
23 Javier
סוכר 22, 44, 45, 197
מסע התעמולה סאפכה 57
עבדים ומטעים 46-7
סולאס, אומברטו, Solás
33 Humberto
סון 34, 129 Son
סוניאגה, אורטיס דה, Zúñiga
188 Ortiz de
סופבראבו, אלפרדו, Sosabravo,
102, 31 Alfredo
סוסים, רכיבה 286
סורבאראן, פרנסיסקו
98 Zurbarán, Francisco
סורה, ז'אק דה, Sores, Jacques
155, 72, 44 de
סורואה, סורואה, 13, 140 Soroa
מלונות 259
סורואה מוניאגורי, אנטוניו
ולורנסו, Soroa Muñagorri,
140 Antonio and Lorenzo
סורויה, חואקין, Sorolla
98 Joaquín
קלוטילדה בגני החווה 98
סושיאל (כתב-עת) Social 31
סטיבנסון, רוברט לואיס
Stevenson, Robert Louis
152
סי.איי.איי 180, 171, 56
סיבוניי, שבט Siboney 155, 43
164, 159
סיגרים 36-7
מטעלים 145
קניות 276-7, 278
ריאל פאבריקה דה טבקוס
פריטגאס (הוואנה) 88
תקנות מכס 290
סיתיו לה גוויגה, Sitio la Güira
203
סייגה דה אבילה, Ciego de Ávila
200, 183
- סאלה דה קונסירטוס דולורס
(סנטיאגו דה קובה) Sala de
280, 283
סאלה פוליבאלנטה ראמון
פונסט (הוואנה) Sala
Polivalente Ramón Fonst
284
סאלה קיד צ'וקולטה (הוואנה)
284 Sala Kid Chocolate
סאלטו דל קאבורני Salto del
195, 184 Caburni
סאלטון, מפל (סורואה) Saltón
140
סאלסינס, חוסה לטיסיו
242 Salcines, José Leticio
סאנקה ריאל (הוואנה) Zanja
66 Real
סאנחון, הסכם (Zanjón) 1878
48
סאנצ'ס איסנאגה, משפחת
188 Sánchez Iznaga
סאנצ'ס דה מויה, פרנסיסקו
Sánchez de Moya,
225 Francisco
סאנצ'ס, טומאס, Sánchez,
99, 31 Tomás
סאנצ'ס מאנדולי, סליה
Sánchez Manduley, Celia
223, 222, 201, 120, 55, 53
סאנצ'ס, סראפין, Sánchez,
199 Serafín
סאפאטה, ביצה Ciénaga
189 de Zapata
סאפאטה, חוליו Zapata, Julio
109
סאפרה, קמפיין 57 Zafra
סאשה, לופס Sacha, López
33 Sevilla
סבייה, מלון (הוואנה) Sevilla
91, 90
סבייה (סביליה) Seville 68, 82
סגואה-באראקואה Sagüa-
25 Baracoa
סגוביה, אנדרס, Segovia,
162, 87 Andrés
סגנון החיים בקובה 20
סגרה פרננדס, קרלוס Segrera
232, 231 Fernández, Carlos
(ה)סדנה הבינלאומית לתיאטרון
בובות (מקטסאס) Taller
Internacional de Teatro de
38 Títeres
- נ
נגאנגה 95 Nganga
נהיגה
בהוואנה 307
בקובה 304-305
נאנקה חרונה Nueva Gerona
155, 154, 152-3
בידור 281
נאביטאס, מפרץ Nuevitas Bay
211, 210, 204
נוף 24-5
נורמן, הרמן Norman, Herman
81
ניאורקלסית, אדריכלות 28, 29,
102, 86
ניפה, מפרץ Nipe Bay 220,
225
ניקולאי השני, הצאר של רוסיה
87
ניקסון, ריצ'רד Nixon, Richard
51
ניקרו, מלונות 263 Niquero
נכים, מטיילים 292
במלונות 253
נסינל, מלון (הוואנה) Nacional,
102, 12 Hotel
נפוליאון, בונפרטה Napoleon
105 Bonaparte
נקודת הריש Shark's Point
210
נקרופוליס דה קולון (הוואנה)
12, Necrópolis de Colón
108-9, 89, 60
נרודה, פבלו 69 Neruda, Pablo
- נ
נאטו, אמברוסיו א' לה
קונספסיון Sauto, Ambrosio
162 e la Concepción
נאטו, תיאטרו (מקטסאס)
162, 29 Sauto, Teatro
נאטו, קורנליוס Sausse,
140 Cornelius
נאטו-באסאן, כרמן Zayas-
81 Bazán, Carmen
סאלאי, קמילו Salaya, Camilo
178, 172
סאלבאטי (בית-מלאכה)
172 Salvatti
- Restauración y Museología
80
מרכז הסעד הבריתי של הודו
המערבית (גואנטנאמו) British
West Indian Welfare Center
283, 281
(ה)מרכז לחקר מערכות
אקולוגיות חופיות (קאיו קוקי)
Centro de Investigaciones
de Ecosistemas Costeras
203
(ה)מרכז לפיתוח האמנויות
החזותיות (הוואנה) Centro
de Desarrollo de las Artes
80 Visuales
מרכז קובה - מזרח 183-211
מלונות 2-261
מסעדות 274-5
מפה 5-184
שבוע במרכז קובה 11, 14
מרכז קובה - מערב 81-159
מלונות 60-259
מסעדות 4-273
מפה 61-160
שבוע במרכז קובה 11, 14
מרלין נאטיקה Marlin Náutica
287, 286, 285
מרלין, רוזנה 80 Merlin
מרקאדוס אגרופקאריוס
Mercados agropecuarios
277
משטרה 293
משמורת ההגנה על המהפכה
21 CDR
(ה)משפחה הקדושה (מוריו) 96
משקאות קלים 268
משקאות
מה לשות בקובה 9-268
רומ 79, 268
משרד ההגירה בודאדו 290
משרד ההיסטוריון העירוני
(הוואנה) Oficina del
Historiador de la Ciudad
76
משרד הפנים (הוואנה)
106 Ministerio del Interior
משרד התקשורת
(הוואנה) Ministry of
106 Communications
מתאם חשמלי 292
- מרטין, בואנבנטורה Martínez,
232 Buenaventura
מרטין דה פיניוס, קלאודיו
Martínez de Pinillos,
78 Claudio
מרטין, סרחיו, Martínez,
102 Sergio
מרטין, ראול Martínez, Raúl
99
האי מס' 70 31
צ'ה לנצח 42
מרטין דל אסאלטו אל
פאלאסיו פרסינטיאל
(הוואנה) Mártires del Salto
108 al Palacio Presidencial
מריה אגילאר María Aguilar
196
מריה הקדושה ישו התינוק
(ממלינג) Virgin and Child
96
מריה לה גורדה María La
151, 13, 150, Gorda
מרינה אינטרנאסיונל ויטה Marina
287 Internacional Vita
מרינה דארסנה ואראדרו Marina
287 Dársena Varadero
מרינה המינגווי Marina
287, 286, 141 Hemingway
מרינה טארארה Marina Tarará
287
מרינה טרינידד Marina
287 Trinidad
מרינה סנטה לופיה Marina
287 Santa Lucía
מרינה סנטיאגו Marina
287 Santiago
מרינה פונטה גורדה Marina
237 Punta Gorda
מרינה צ'אפלין (ואראדרו) Marina
287 Chapelin
מרינה קאיו לארגו Marina Cayo
287, 156 Largo
מרינה קאיו סנטה מריה Marina
287 Cayo Santa María
מרינה קאיו קוקי-גוילרמו Marina
287 Cayo Coco-Guillermo
287, 286
(ה)מרכז הלאומי לשימור,
לשחזור ולמוזיאולוגיה
(הוואנה) Centro Nacional
de Conservación,

סיירה מאַסטרה, נמל־התעופה
Sierra Maestra
300
סייריטה דה סן ויסנטה
Sierrita de San Vicente
147
סימארונס (עבדים נמלטים)
46 Cimarrones
סימוני אַגֶּרמוֹנטָה, עמליה
Simoni Agramonte, Amalia
205, 204
(ה)סיני, הרובע (הוואנה)
Barrio Chino
94
(ה)סינית, הקהילה (הוואנה)
94
סינקו אַסקינאס (קמאגוֹאִי)
206 Cinco Esquinas
סיפּוֹאָנטָס יאנו, ראמון
88 Cifuentes Llano, Ramón
סיקֶרָה, חוּאן חוּסֶה
Sicre, Juan
107, 92 José
סירת מנוע **286**, 287
סַלְדַאֲנִיָה, מנואל
Saldaña, Manuel
204
סלון רוסאדו דה לה טרופיקל
(הוואנה) Salón Rosado de la
131, 129 Tropical
סלסה **34**, 129, 253
סלע, ציורי **43**, 155
סמיניו דה סן קרלוס אי
סן אַמברוֹסיוֹ (הוואנה)
Seminario de San Carlos y
San Ambrosio
66, 69
סִמְנָטָריוֹ ראו בתי קברות
סן אלחנדרו, האקדמיה
לאמנויות היפות (הוואנה)
San Alejandro Fine Arts
Academy
30, 68
סן אנטוניו דה לוס באניוס
San Antonio de los Baños
33
סן דיגו דה לוס באניוס
San Diego de los Baños
142
מלונות 259
סן חוּאן אִי קֶרטיִס
San Juan y Martínez
142
סן חוּאן, נהר
San Juan
41, 140, 162
סן כריסטובל, קתדרל דה
(הוואנה) San Cristóbal
Catedral de
28, 61, 67, 68
סן לואיס
San Luis
142
סן מרטי, חוּסֶה דֶּה
San Martín, José de
88

סֶנְאָה, חוּאן קְלֶמֶנטֶה
Zenea, Juan Clemente
115, 221
סנטה איסאבל דה לאס לאחאס
Santa Isabel de las Lajas
175
סנטה איסאבל, מלון (הוואנה)
71 Santa Isabel
סנטה מריה דל מאר
Santa María del Mar
117
סנטה מריה דל רוסארו
Santa María del Rosario
119
סנטה קלרה **159**, Santa Clara
178-80
בידור 280
המהפכה הקובנית 52
מלונות 260
מסעדות 274
מפה 179
סנטה־מריה, אָבֶל
Santamaría, Abel
234, 240
סנטה־מריה, היידי
Santamaría, Haidée
53, 104
סנטואַריוֹ דֶּה סן לאסארו (אָל
רינקון) Santuario de San
Lázaro
121
סנטיאגו אַפּוֹלסטוֹלוֹ
Santiago Apolstolo
233
סנטיאגו דה לאס וגאס
31 Santiago de las Vegas
פסטיבלים 41
סנטיאגו דה קובה
Santiago de Cuba
15, 135, 213, **226-35**
אזור קאִיֶּיה אַרְדִּיָה **232**
אל סנטיאגו דרך קאבו קרוס
222-3
בידור 280-82
היסטוריה **43**, 53
מוחין למרכז העתיק **234-5**
מלונות 263
מסעדות 275
מפה 226-7
נמל־התעופה 300
פארקה סֶסְפֶּדֶס **228-31**
פסטיבלים **41-38**, 226
קרנבל **213**, **233**
סנטיאגו דה קובה, מחוז
238, 224 Santiago de Cuba
סנטיאגו, מפרץ **236**, Santiago
237

סנטרו אינטרנציונל דֶּה בּוֹסָאָו
(איסלה דֶּה לה חובֶּנטיד)
Centro Internacional de
Buceo
154
סנטרו אַסטוריאנו (הוואנה)
131 Centro Asturiano
129, 85
סנטרו דֶּה בּוֹסָאָו מריה לֶה גורְדֶּה
Centro de Buceo María La
Gorda
287, 285
סנטרו דֶּה פֶּרְנָסֶה אינטרנציונל
(הוואנה) Centro de Prensa
Internacional
102
סנטרו הבאנה ופראדו
Centro Habana y Prado
83-99
מלונות 256-7
מסעדות 271
מפת האזור 83
פארקה סנטרל **4-5**
סנטרו ויפֶרְדוֹ לאם (הוואנה)
66 Centro Wifredo Lam
סנטרו קולטורל אפריקנו פרננדו
אורטיס (סנטיאגו דֶּה קובה)
Centro Cultural Africano
Fernando Ortiz
235, 281, 283
סֶנְטֶרִיָה **26-7**, 63, 79
225, 116, 81
סנטרל אוסטרליה (חצי־האי
סאפֶאטָה) Central Australia
170, 169
סנקטי ספיריטוס
Sancti Spiritus
14, 183, **198-9**
בידור 282
היסטוריה 43
מלונות 2-261
מסעדות 274
מפה 199
סנקטי ספיריטוס, מחוז Sancti
Spiritus
178
סֶסְפֶּדֶס, קרלוס מיגל דֶּה
Céspedes, Carlos Miguel
112 de
סֶסְפֶּדֶס, קרלוס מנואל דֶּה
Céspedes, Carlos Manuel
47, 48, 222, 223
בית הולדתו (באיאמו) Casa
Natal
221

פארקה סֶסְפֶּדֶס (סנטיאגו דֶּה
קובה) 228
פסלו 220
קברו 234
ספורט 23
פעילויות חוץ **285-7**
תחרויות **284**
סֶפֶנְגֶּלֶר, אוֹסְבִּיוֹ לֵיָאֶל
Spengler, Eusebio Leal
65, 76
ספרד
הכיבוש והקולוניאליזם של
קובה 43
מלחמת העצמאות **9-48**, 81
ספרות **32-3**
ספריות
הספרייה הלאומית ע"ש חוסה
מרטי (הוואנה) Biblioteca
Nacional José Martí
106
(ה)ספרייה הלאומית ע"ש חוסה
מרטי (הוואנה) Biblioteca
Nacional José Martí
106
ספרים היידי הבינלאומי
(הוואנה) Feria Internacional
del Libro de La Habana
279
ספרים, חנויות 279
סָרוֹ דֶּה לֶה קאנטֶרָה
Cerro de la Cantera
225
סָרוֹ דֶּה מאיאבֶּה
216 Mayabe
סֶרְקֶרָה, אנטוניו
188 Antonio
סתיו בקובה **41-40**

נ
עבדות **19**, 45, 48, 197, 213
במטעי הסוכר **46-7**
במטעי הקפה **241**
מרידות של עבדים 183
עבודות־יד **277**, **278-9**
אלמאסֶנס סן חוּסֶה (הוואנה)
277, 73
עבודות־יד **277**, **278-9**
אַלמאסֶנס סן חוּסֶה (הוואנה)
277, 73
(ה)עולם השלישי (לאם) 26
עיתונים 297
עצים 25
עצמאות קובה **49-50**

פ
פאבֶּליוֹן קובה (הוואנה) Pabellón
Cuba
102
פאבֶּלוֹ, רוברטו
Fabelo, Roberto
31, 99
פאבריקָה דֶּה טֶבָקוֹס
פרנסיסקו דוֹנַטִיֵּין (פינאר
דֶּל ריו) Fábrica de Tabacos
Francisco Donatien
145
פאדֶרָה, ליאונרדו
Padura, Leonardo
33
פאדרון, דון אנטוניו
Padrón, Don Antonio
189
פאולה, רובע (הוואנה) Paula
quarter
81
פאוסטו, תיאטרו (הוואנה)
90 Teatro Fausto
פאחארדוֹ, חוּאן כריסטובֶּל
נאפּוֹלֶס (אָל קוקאלאמבֶּה)
Fajardo, Juan Cristóbal
211 Nápoles
פֶּאִילֶדֶה, מיגל
Failde, Miguel
162
פֶּאִיס, פרנק
País, Frank
54, 242, 232
קברו 234
פאלאסיוֹ
Brunet (טרינידד) 14, 186, 189
גואַש (פינאר דֶּל ריו) Guasch
29, **5-144**
דֶּה אֶלדאמָה (הוואנה)
Aldama
29, **88-9**
דֶּה ואִיֶּיה (פֶּנְטֶה גורְדֶּה)
de Valle
14, 174
דֶּה ואִיֶּיה 29 de Valle
דֶּה לֶה רֶבּוֹלוּסיוֹן (הוואנה) de
la Revolución
106
דֶּה לוס מארקֶס דֶּה אַגוֹאָס
קלאראס (הוואנה) de los
Marqueses de Aguas Claras
66
דֶּה לוס מארקֶס דֶּה אַרקוֹס
(הוואנה) de los Marqueses
67 de Arcos
דֶּה לוס מַטְרִימוֹניוֹס (הוואנה)
90 de los Matrimonios
דֶּה לוס קֶפִּיטָנֶס הֶרְרֶלֶס
(הוואנה) de los Capitanes
12, 28, 61, 70, 76, **74-5**

דֶּה סאַלסִינֶס (גוֹאֶנְטָנָמוֹ)
242 Salcines
דֶּל סֶגּוּנדוֹ קַבּוֹ (הוואנה) del
Segundo Cabo
28, 70
דֶּל סנטרו גאַלֵּגוֹ (הוואנה) del
Centro Gallego
86
דֶּל קוֹנְדֶּה לומבִּיוֹ (הוואנה) del
Conde Lombillo
67
חארוקוֹ (הוואנה) 28 Jaruco
פֶּרֶר (סִינְפּוֹאָגוֹס) **173** Ferrer
קאנטֶרוֹ (טרינידד) Cantero
14, 187, **193**
קוִיאֶדוֹ (קמאגוֹאִי) Collado
204
פאלאסיוֹ דֶּה לֶה רומבֶּה
(ווארָדוֹ) Palacio de la Rumba
283, 281
פאלֶה בּוֹנֶט, אֶטִּימִיוֹ
Falla Bonet, Eutimio
181
פאלוֹ מוֹנְטֶה Palo Monte
27, 95, 116, 194
פאלמָה, חוּסֶה חוּאָקוּין
Palma, José Joaquín
221
פאלקָה, טוּמַאס אַסטֶרַאדָה
49 Palma, Tomás Estrada
פאלֶנְקֶה דֶּה לוס סימארונֶס
Palenque de los
Cimarrones
147
פאלֶנְקֶה דֶּה לוס קוֹגּוֹסֶס יֶיאֶלֶס
(טרינידד) Palenque de los
Congos Reales
283, 280
פּאַס, סֶנֶל
Paz, Senel
33
פּאַסָאָו דֶּל פּראַדוֹ (הוואנה)
29, 12 Paseo del Prado
9, 85, 58-**90-91**
פּאַסָאָו דֶּל פּראַדוֹ (סִינְפּוֹאָגוֹס)
161, 173 Paseo del Prado
פּאַסָאָו מיליטאַר (הוואנה)
95, 88 Paseo Militar
פּאַסוֹ דֶּה לוס פּאַרְדוֹנֶס
210 los Paredones
פּאַפּאַלוֹטָה, תיאטרו (מָטַנְסַאס)
283, 280 Papalote, Teatro
פּאַרַאיוֹנֶס דֶּה סֶבוֹרוֹקוֹ
Farallones de Seboruco
220
פּאַרוֹקִיָּאל ראו קתדרלות;
כנסיות
פּאַרִי, אַמנֶה (1763) 45
פּאַרִי, אַמנֶה (1898) 49

פלאיאס דל אסטא Playas del Este 117, 111, 12
מכה 117
פלאיא אנקון Playa Ancón 11, 196, 14
מלונות 261
פלאיה בויטה Playa Bonita 211
פלאיה ביביאגואה Playa Bibijagua 153
פלאיה בלאנקא Playa Blanca 156
פלאיה בראבה 211 Playa Brava
פלאיה דון לינו 218 Playa Don Lino
פלאיה גירון 56, 169 Playa Girón
ראו גם מפרץ החזירים
פלאיה טורטוגה Playa Tortuga 157, 156, 137
פלאיה לאס קולוראדאס 222, 53 Las Coloradas
פלאיה לארקה 167, 165 Playa Larga
פלאיה לוס פינוס 211, 156 Pinos
פלאיה לוס פלאמנקוס 203 Los Flamencos
פלאיה לוס קוקוס (קאיו לארגו) 157 Playa Los Cocos
פלאיה לוס קוקוס (קמאגואיי) 210, 208-9 Playa Los Cocos
פלאיה לינדמאר 156 Lindamar
פלאיה מאגואנה 248-9, 15 Maguaná
פלאיה סיבונאי Playa Siboney 238
פלאיה סירנה 156 Playa Sirena
פלאיה סנטה לוסיה 285, 210, 151 Santa Lucía
מלונות 261
פלאיה פאראיזו 156 Playa Paraíso
פלאיה פילאר 202 Playa Pilar
פלאיה פרואיבדה 203, 184 Prohibida
פלאיה קובארוביאס 211 Covarrubias

פיטרסנטה, לואיג'י 75 Pietrasanta, Luigi
פיסטטה א' לה גואנטאנמרה Fiesta a la Guantanamera 41
פיסטטה דה לה וירחן דל קוברה (סנטיאגו דה קובה) 40 la Virgen del Cobre
פיסטטה דל גאיו (מורין) Fiesta del Gallo 39
פיסטטה דל פואגו (סנטיאגו דה קובה) 39 Fiesta del Fuego
פיסטטה דל קאריבה (סנטיאגו דה קובה) 235, 231, 226
פילאר (יאכטה) 118, 119 Pilar
פילון Pilón 263
מלונות 13, 148-5 Pinar del Río
פינאר דל ריו 148-5, 138 Pinar del Río
בידור 282, 281
מלונות 258
מסעדות 272
מכה 144
פינאר דל ריו, מחוז Pinar del Río 137
פיינירה, וירחיליו Piñera, Virgilio 33
פינלי, קרלוס 90 Finlay, Carlos
פינסון, חורנימו מרסין Pinzón, Horacio Martín 72
פיניקה לה ויחיה (הוואנה) Finca La Vigía 119, 118, 111, 12
פיסול
טיילת הפסלים (פארקה באקונא) Prado de las Esculturas 238
פיצ'ארדו, רודריגס Pichardo, Rodríguez 96
פיקאסו, פבלו Picasso, Pablo 119, 30
פיקו גאלאן 248 Pico Galán
פיקו טורקינאו Pico Turquino 224, 24
פיקו סן חואן Pico San Juan 177
פלאט, תיקון Platt
243, 50, 49 Amendment

פונג, פלורה 31 Fong, Flora
ממדי המראה 31
פונדו דה ביינס קולטוראלס (באראקוזה) Fondo de Cultura Bienes 246
פונדסביאלה, פליפה 74 Fondesviela, Felipe
פונטה איקאקוס Punta Hicacos 167
פונטה גורדה 11, 159, 14 Punta Gorda
פונטה דה פאלמה 142 Palma
פונטה דל אסטא (איסלה דה לה חובנטוד) Punta del Este 155, 43
פונטה פראנסס Punta Francés 154
פונטה פרדנאלס Punta Pardenales 154
פונטה, פידליו Ponce, Fidelio 207
פונטה, אפר Fonseca, Ever 99, 31
פוקוק, ג'ורג' Pocock, George 45
פוקסה, אדיפסיו (הוואנה) 102 Focsa, Edificio
פורטוקארו, רנה 232, 106, 102, 31, 30 René
הוואנה באדום 97
פנים הגבעה 30
פורטיו דה לה לוס, ססאר 34 Portillo de la Luz, César
פורנארס, חוסה Fornaris, José 221
פורסטטיה, ז'אן Forestier, Jean 90, 83, 63
פורקאיו דה פינרוזה, ואסקו Porcallo de Figueroa, Vasco 194, 181
פיאצטה, ג'ובאני באטיסטה Piazzetta, Giovanni Battista 98
פיגורדו, פדרו Figueredo, Pedro 221
פיגורדו, פרואצ'ו Figueredo, Procho 220
פיקרוזה, חואן פרמין דה Figueroa, Juan Fermín 163 de

פארקים לאומיים
באיה דה נראנחו 214
גראן פארקה נטוראל דה מונטמאר Gran Parque Natural de Montemar 168, 170
גראן פארקה נטורל ספירה מאסטרה 224
חארידינס דה לה ריינה 211
פארקה נטורל אלחנדרו דה אומבולט 249, 15
פארקה נטורל דסמבארקו דל גראנמה Desembarco del Granma 222
פארקים נושאים
פארקה באקונא Parque Baconao 238
פבלובה, אנה Pavlova, Anna 162, 86, 85
פבריקה דה גואיביטה קאסה גארי (פינאר דל ריו) de Guayabita Casa Garay 145
פדראפלן (קאיו קוקו) 202 Pedraplén
פדרוסו, אייוואן Pedroso, Iván 23
פואי, פליפה 105 Poey, Felipe
פואנטה דה לה אינדה (הוואנה) 88 Fuente de la India
פואנטה דה לוס ליאנס (הוואנה) Fuente de los Leones 78
פואנטה, גרגוריו Fuentes, Gregorio 119, 118
פוארטה אי אריטה, מרסין קאלבו דה לה ויחיה Arrieta, Martín Calvo de 77 la
פוארטה ראו טירומבצרים Fuerte
פוארטו פאדרה Puerto Padre 211
פוליטיקה 20-21
פולימיטה, חלונות Polymita 249
פולקלור, מוסיקה 129, 131, 283, 280-81

פארקה לוס קאבאיירו (הוואנה) Parque Luz 131, 130 Caballero
פארקה ליאונסיו וידאל (סנטה קלרה) Parque Leoncio Vidal 178
פארקה ליברטאד (מטנסאס) 163 Parque Libertad
פארקה לנין (הוואנה) 120 Lenin
פארקה מאסעו אוסוריו (באיאמו) Parque Maceo 220-21 Osorio
פארקה מטרופוליטנו דה לה הבאנה Parque Metropolitano de La Habana 131, 130
פארקה מרטי (וינאילס) 145 Parque Martí
פארקה מרטי (סינפואגוס) 172, 14 Parque Martí
פארקה סן חוסה (אולגין) 216 Parque San José
פארקה סנטרל (הוואנה) 105, 84-5 Parque Central
פארקה סספדס (באיאמו) 220 Parque Céspedes
פארקה סספדס (טרינידד) 194 Parque Céspedes
פארקה סספדס (סנטיאגו דה קובה) Parque Céspedes 226, 214
פארקה סראפין סאנצ'ס (סנקטי ספיריטוס) 199 Serafín Sánchez
פארקה פראלטה (אולגין) 216 Parque Peralta
פארקה קאליסטו גארסיה (אולגין) Parque Calixto 216 García
פארקה קאסיו קאמפסטרה (קמאגואיי) Parque Casino 207 Campestre
פארקה רטירו חויונה (ואראדרו) Parque Retiro 94-5, 88, 84
פארקה טודורי (סנטה קלרה) 179 Parque Tudury
פארקה לה גוויירה (סן דייגו דה לוס באניו) Parque La Güira 142
ראו גם פארקים לאומיים

פארקה אינפנדנסיה (באראקוזה) Parque Independencia 246
פארקה באקונא 238-41 Baconao
מכה 238-9
פארקה נטורל ריו טוגה 248 Parque Natural Río Toa
פארקה סספדס (סנטיאגו דה קובה) Parque Céspedes
228-31
פארקים וגנים
אורקיטריה דה סורוזה 140
אתר העתיקות הצבאי מורו קאבאניה (הוואנה) Histórico-Militar Morro 114 Cabaña
גן החיות הלאומי (הוואנה) Parque Zoológico Nacional 120
הגן הבוטאני הלאומי (הוואנה) 120-21 Jardín Botánico Nacional
חארידין אבנידה דל פראיסו (פארקה באקונא) Jardín Botánico 240
חארידין בוטאניקו סולדאד (סינפואגוס) Jardín Botánico Soledad 176-7, 14
פארקה איגנאסיו אגרומונטה (קמאגואיי) Parque Ignacio Agramonte 204
פארקה אל קיוטה (הוואנה) 102 Parque El Quijote
פארקה אלמנדארס (הוואנה) 113 Parque Almendares
פארקה דה אוצ'ו מיל טאקיאס (ואראדרו) 8000 Parque de Taquillas 166
פארקה דה לה פטרנידד (הוואנה) Parque de la Fraternidad 94-5, 88, 84
פארקה טודורי (סנטה קלרה) 179 Parque Tudury
פארקה לה גוויירה (סן דייגו דה לוס באניו) Parque La Güira 142

פלאיה ראנצ'ו לונה Playa
175 Rancho Luna
פלאיה רוחה 154 Playa Roja
פלאיטה דייסיטיס (הוואנה)
113 16 Playita
פֶּלֶאָס, אֶמֶלִיָּה Peláez, Amelia
102, 99, 31, 30
חלל פנים עם עמודים 30
פרחים צהובים 99
פלאסה דה ארמאס (הוואנה)
73 Plaza de Armas, 76
מפת רחובות מאוירת 70-71
פלאסה דה ארמאס (סנטיאגו)
Plaza de Armas
228-9
פלאסה דה לה מארקטה
Plaza de la
216 Marqueta
פלאסה דה לה קתדרל (הוואנה)
61, 12 Plaza de la Catedral
מפת רחובות מאוירת 66-7
פלאסה דה לה רבולוסיין
Plaza de la
217 Revolución
פלאסה דה לה רבולוסיין
Plaza de la
107, 106
פלאסה דה לה רבולוסיין
(סנטיאגו דה קובה) Plaza de
235 la Revolución
פלאסה דה מארקטה (סנטיאגו)
Plaza de Marte
235
פלאסה דה סן פרנסיסקו
Plaza de San
78, 73 Francisco
פלאסה דל אימנו (באיאמו)
220 Plaza del Himno
פלאסה וייחקה (הוואנה) Plaza
80, 12 Vieja
פלאסה מאיור (טרינידד) Plaza
188-9, 14 Mayor
מפת רחובות מאוירת 186-7
סביב פלאסה מאיור 193
פלאסה, מלון (הוואנה) Plaza
85 Hotel
פלאסה, מלון (סנקטי ספיריטוס)
199 Plaza Hotel

פלאסה סן חואן דה דיוס
Plaza San Juan
(קמאגואיי) 206-7, 185, 135 de Dios
פלאסה סנטה אנה (טרינידד)
194 Plaza Santa Ana
פלאסוֹאֶלָה דל חיגוֹאָה (טרינידד)
193, 186 Plazuela del Jigüe
פֶּלְדָאָרְס (מסעדות) Paladares
264
פלורנסיה 201 Florencia
פלנטריום (הוואנה) 131, 130
פֶּנְיָה פּוֹבְרָה (הוואנה) Peña
91 Pobre
פנים הגבעה (פורטוקארר)
30 Interno del Cerro
פֶּסּוֹס 298-9 Pesos
פֶּסּוֹס קוֹנְבֶּרְטִיבֶּלְס 298, 299
פֶּסְטֶסוֹס דה סן כריסטופל דה
לה הבאנה (הוואנה) Festejos
de San Cristóbal de La
40 Habana
פסטיבל אינטרנטינל דה
לה טרובפה פֶּפֶה סאנצ'ס
(סנטיאגו דה קובה) Festival
Internacional de la Trova
38 Pepe Sánchez
פסטיבל בולרוס דה אורו
39 Festival Bolerós de Oro
(הפסטיבל הבינלאומי)
ג'אז פלאסה Festival
41 Internacional Jazz Plaza
(הפסטיבל הבינלאומי)
לבלט של הוואנה Festival
Internacional de Ballet de
40 La Habana
(הפסטיבל הבינלאומי למוסיקה)
בתזמנו של הוואנה Festival
Internacional de Música
Contemporánea de la
41 Habana
(הפסטיבל הבינלאומי)
לקולנוע לטיני-אמריקני
בן-זמנו (הוואנה) Festival
Internacional del Nuevo
Cine Latinoamericano, 41
131
(הפסטיבל הבינלאומי לקולנוע)
עני (חיבארה) Festival
Internacional del Cine
38 Pobre

(פסטיבל הלאומי לתיאטרון של)
קמאגואיי Festival Nacional
40 de Teatro de Camagüey
פסטיבל התיאטרון של הוואנה
Festival de Teatro de La
128, 40 Habana
פסטיבל התרבות האיברית
Fiesta de (אולוגין) la Cultura Iberoamericana
40
פסטיבל 'פומילרה' לשורשים
האפריקניים (גואנבאקוֹהָה)
Festival de Raíces Africanas
41 Wemilere
פסטיבל קובה-דאנסון
Festival (טאנסאס) 41
Cubadanzone
פסטיבלים 38-41
פֶּראַנדָאס 181
פֶּסְקוּאֶל אֵי באָגֶר, מיגל Pascual
118 y Baguer, Miguel
פעילויות חוג 285-7
פֶּקס 297
פראט פוינ', פרנסיסקו Prat
230 Puig, Francisco
פֶּראַנדָאס 181
סִינּוֹ דֶה אֶבִילָה 200
רֶמֶדִיוֹס 181, 41
פֶּרובָאני, ג'וזֶפֶה Perovani,
68 Giuseppe
פרחים צהובים (פֶּלֶאָס) Flores
99 amarillas
פֶּרְטָגָאס ראָבֶלו, חִימֶה
88 Partagás Ravelo, Jaime
(הפרי הקובני (הוואנה) La fruta
102 cubana
פֶּרִיָה אינטרנטינל קובה-דיסקו
Feria Internacional
38 Cubadisco
פֶּרִיודוֹ אֶסְפִּסְיָאֵל Período
57 Especial
פֶּרִיטוֹ, אָבֶל אָבֶל 33 Prieto, Abel
פֶּרִיטוֹ, אַלפּוֹנסוֹ Prieto,
31 Alfonso
פֶּרִמֶרוֹ דֶה מאיו (הוואנה)
38 Primero de Mayo
פֶּרְלָה דֶה קוֹבָה (סנקטי)
ספיריטוס) Perla de Cuba
199
(הפרלמנט (הוואנה) 86-7

פרננדס, חֶפֶאִיטוֹ Fernández,
242 Joseito
פרננדס, מריה דֶה מוֹנְסֶרָאט
Fernández, María de
193 Monserate
פרננדס, פבלו ארמנדו
Fernández, Pablo Armando
33
פרננדס רואֶנֶס, רַפָּאֵל
Fernández Ruenes, Rafael
29
פרנסיסקנים 78
פרנק פֶּאִיס, נמל-התעופה
(אולוגין) Frank País Airport
300
פֶּרֶס, לֵיאוֹנֹר Pérez, Leonor
פֶּרֶס, פֶּדְרוֹ א. Pérez, Pedro A.
242
פֶּרֶס פֶּראַדוֹ, דָּאמָסוֹ Pérez, Dámaso
175, 34 Prado, Dámaso
פֶּרֶס צ'וֹמוֹנט, מִינָה Pérez, Mina
113 Chaumont, Mina
פֶּרֶס קוֹבִיָּה, רוֹחֵלִיו Pérez, Rogelio
144 Cubilla, Rogelio
פֶּרֶסָה סָאָסָה 199
קאיו קוקו 203
רֶסֶרְכָה גוֹאֶנְאָקֶבִּיֶס 150
צִלִּילָה 287, 285, 151
איסלה דה לה חוֹבֶנְטוֹד 154
חופשות 253
צ'לסי קולג', הרוטונדה, ראנלה
האוס והתמזה (קאנאלטו)
Chelsea College Rotunda,
Ranelagh House and the
98 Thames (Canaleto)
צמחייה 24-5 ראו גם פארקים
וגנים
צ'רצ'יל, ווינסטון Churchill,
102 Winston

צ

צ'אנגו 26-7 Changó
צאנֶלִי, אַנְגֶּלוֹ Zaneli, Angello
61
צ'אקוֹן, לואיס 69 Chacón, Luis
צ'ה לנצח (מֶרְטִינֶס) Siempre
42 Che
צ'ה, מטה (הוואנה)
115 Comandancia del Che
צ'ה ראו גווארה, ארנסטו צ'ה
צוענייה טרופית (גארסיה)
30 Gitana tropical

צורה, מרחב ואור (לונגה) Form,
97 Space and Light
צ'ורו דֶה מַאִיטָה (אולגין)
219 Chorro de Maíta
צ'וריגֶרֶסֶק, סגנון
69 Churigueraesque
צ'יבָאס, אדוארדו Chibás,
51 Eduardo
ציד 287
מאספוטון 142
ציור 30-31
חנויות 277
מכס 290-91
ראו גם מוזיאונים וגלריות
צ'יני, אמריקו Chini, Américo
242
ציפורים 286-7, 24-5
אֶל יוֹנֶקָה 248
בוקה דה יומורי 249
חצי האי סאפֶאָה 168
מֶסּוֹפּוֹטוֹן 142
סִינְיָה דֶל רוֹסָאֶרִיו 141
פלאה לארגה 171
פֶּרֶסָה סָאָסָה 199
קאיו קוקו 203
רֶסֶרְכָה גוֹאֶנְאָקֶבִּיֶס 150
צִלִּילָה 287, 285, 151
איסלה דה לה חוֹבֶנְטוֹד 154
חופשות 253
צ'לסי קולג', הרוטונדה, ראנלה
האוס והתמזה (קאנאלטו)
Chelsea College Rotunda,
Ranelagh House and the
98 Thames (Canaleto)
צמחייה 24-5 ראו גם פארקים
וגנים
צ'רצ'יל, ווינסטון Churchill,
102 Winston

ק

קאבילדו דה לוס קונגוס רִאָלֶס
דה סן אנטוניו (טרינידד)
Cabildo de los Congos
194 Reales de San Antonio
קאבילדו קֶרְבָּאֵלִי איסוֹאָמָה
Cabildo (סנטיאגו דה קובה) 283, 281 Carabalí Izuama
קאברֶרָה מוֹרֶנּוֹ, סֶרְבָּאֶנְדוֹ
Cabrera Moreno, Servando
99, 31
קאו קאמפוס, חורקה Cao
180 Campos, Jorge
קאחובָאבו 243 Cajobabo
קאחִימו 170 Cajimo
קאיו אֹאֶסוֹ (הוואנה) Cayo
95 Hueso
קאיו איגואנה (ארכיפלג לוס)
קאנאֶרְאָוִס Cayo Iguana
157
קאיו אַנְקֶלִיטָה (קמאגואיי) Cayo
211 Anclita
קאיו בלאנקו (פלאיה אַנְקוֹן)
196, 14 Cayo Blanco
קאיו גוֹאֶחָאָה (קמאגואיי)
210 Cayo Guajaba
קאיו גִּירֶמֶה Cayo Guillermo
202, 201
מלונות 261
קאיו גראנמָה (סנטיאגו דה)
קובה) 237 Cayo Granma
קאיו דֶה בְּרִיאִי (אולגין) Cayo
218 de Bariay
קאיו חוֹטִיאַס (פינאר דל ריו)
140, 13 Cayo Jutías
קאיו לארגו דל סור Cayo Largo
134, 137, 156-7, 285
מלונות 258
מכה 156-7
נמל-תעופה 300
קאיו לֶבִּיסָה (פינאר דל ריו)
141, 13 Cayo Levisa
מלונות 258
קאיו לוס אינְדִּיֹּס (איסלה דה לה)
חוֹבֶנְטוֹד Cayo los Indios
154
קאיו לוקו (סִינְפֶּאָוִס) Cayo
173 Loco
קאיו לִבֶּרְטָאד (ואראדרו) Cayo
160 Libertad

- קאנאל וייח' דה בַּהַמַּס Canal
210, 201 Viejo de Bahamas
קאנאַלעטו, אנטוניו Canaletto
98 Antonio
קאנאַרְס, ארכיפלג Canarreos, Archipiélago de
152 los
קאנטינֶרֶס, מועדון (הוואנה) 269 Cantineros' club
קאנטֶרֶו, משכחת Cantero
193 family
קאנְיָאדָה דֶּל אינפִּירֶנו Cañada del Infierno
141 del
קאסאל, חוליאן דֶּל Casal, Julián del
32
קאסאס דֶּה לֶה טֶרֶבֶה Casas de la Trova
280, 20, 14 de la
283, 282
אולגין 283, 282
באיאמו 283, 282
באראקֶוּהָ 283, 282, 246
הוואנה 128
טרינידד 283, 282, 187
סנטיאגו דֶּה קובֶה 226, 228, 282, 283
סנקטי ספיריטוס 198, 282, 283
פינאר דֶּל ריו 283, 282
קמאנואַיי 283, 282
קאסאס דֶּה לֶה קולטֶרָה Casas de la Cultura
280, 23 de la
באראקֶוּהָ 246
חוליו קוֹבַאס דִּיאַס (טרינידד) 193, 14
קאסאס דֶּה קאמבִּיו CADECA
298 Casas de Cambio
קאסאס פֶּרטיקולאַרֶס casas particulares
254
קאסא גראנְדָה, מלון (סנטיאגו) Casa Granda,
15 Hotel
קאסא דֶּה אֶלְדֶּמָאן אורטיס Casa de Aldemán
187 Ortiz
קאסא דֶּה אפריקה (הוואנה) 77 Casa de África
קאסא דֶּה גוּאַיַסאַמין (הוואנה) 77 Casa de Guayasamín
קאסא דֶּה דֹון טומאַס (ווינְיֶלֶס) 145 Casa de Don Tomás
- קאסא דֶּה דיִיגו וְלַאסֶקס (סנטיאגו דֶּה קובֶה) Casa de los Sánchez Iznaga
187
קאסא דֶּה לֹוס קונספִּירֶדוֹרֶס Casa de los Conspiradores
187
קאסא דֶּה מֶחִיקו (הוואנה) Casa de México
77
קאסא דֶּל אַגוּאַה לֶה טִינַחֶה Casa del Agua La Tinaja
76
קאסא דֶּל סִינטיפִּיקו (הוואנה) Casa del Científico
90
קאסא דֶּל צ'וקולטֶה (באראקֶוּהָ) Casa del Chocolate
246
קאסא דֶּל קאַריבֶה (סנטיאגו דֶּה קובֶה) Casa del Caribe
235, 283, 282, 281
קאסא דֶּל קונְדֶה חאַרוֹקו (הוואנה) Casa del Conde Jaruco
80
קאסא נאַטאַל דֶּה איגנאַסיו אַגְרֶמוֹנטֶה (קמאנואַיי) Casa Natal de Ignacio Agramonte
205
קאסא נאַטאַל דֶּה אנטוניו מאַסאַו (סנטיאגו דֶּה קובֶה) Casa Natal de Antonio Maceo
234
קאסא נאַטאַל דֶּה חוּסֶה אֶרְדִּיַה (סנטיאגו דֶּה קובֶה) Casa Natal de José Heredia
228, 231
קאסא נאַטאַל דֶּה חוּסֶה מַרטי (הוואנה) Casa Natal de José Martí
81
קאסא נאַטאַל דֶּה נִיקוּלַאס גִּיין (קמאנואַיי) Casa Natal de Nicolás Guillén
205
קאסא נאַטאַל דֶּה קרלוס מנואל דֶּה סֶספֶּדֶס (באיאמו) Casa Natal de Carlos Manuel de Céspedes
221
קאסא נאַטאַל חֶסוֹס מונטאַנֶה (נואַכֶה חֶרֶוֹנֶה) Casa Natal de Jesús Montané
152
קאסֶה־מוֹסִיאוֹ פִּינֶקֶה אֶל אַבְרָהָ (איסלָה דֶּה לֶה חוּבְנֶטוֹד) Casa Museo Finca El Abra
154
- קאסיגאל, המושל 73 Cagigal
קאסילָדָה 188, 196 Casilda
קאסינֹו אַספִּינֹויל (הוואנה) 187 Casino Español
קאַקוּבֹו: 194 Cacubu
קאַרְדֶּנאַס 165 Cárdenas
קאַרְדֶּנאַס, אַגוּסטין Cárdenas, Agustín
99
דמוֹת 99
קאַרְדֶּנאַס, דֹון אַגוּסטין Cárdenas, Don Agustín
77 de
קאַרְדֶּנאַס, פאַנצ'יטָה 116 Cárdenas, Panchita
קאַרוֹזו, אַנריקו Caruso, Enrico
85, 89, 172, 173
קאַריבִיִּים, אִיים 16
צלילָה 151
שוודיִים 44
קאַרפּאַצ'ו, וִיטוֹרָה Carpaccio, Vittore
98
קאַרפֶּנטִיֶּיר, אֶלְחֹו Carpentier, Alejo
3-32, 68, 77, 64
לֶה בּוֹדֶגִיטָה דֶּל מֶדִּיו (הוואנה) 69
מלון לֶה רוֹסָה (באראקֶוּהָ) 247 Hotel La Rusa
קאסא דֶּה לֶה אֹוּבֶרָה פִּיָּה (הוואנה) 77
קבר 108
קרן (הוואנה) Fundación Alejo Carpentier
66, 130, 131
קאַרְרֶה, מנואל חוּסֶה Carrera, Manuel José
88, 29
קבוצת פסלים לזכרו של 'המפקד ארנסטו צ'ֶה גווארָה' (סנטה קלרָה) Conjunto Escultórico "Comandante Ernesto Che Guevara", 14
180
קֶבְרוֹקַאס (אדריכלית) 167 Cabarcas
קברט 283, 281
הוואנה 130, 131
קוּאַכֶה דֶּה לֹוס פֶּסֶס (חצי־האי) Cueva de los Peces
171, 168
קוּבַנָה דֶּה אַבִּיאַסִין Cubana de Aviación
302, 303, 300
- קובנְקאַן Cubanacán, 252, 287, 286
קובֶרָה, בטיליקָה דֶּל Cobre, Basílica del
225
קוֹחימאַר 12, 111, 116-17
קוטֹו דֶּה קאסֶה אַגוּאַצ'ילֶס Coto de Caza Aguachales de Fala
201
קוטֹו דֶּה קאסֶה דֶּה מוֹרֹון Coto de Caza de Morón
201
קוֹיאֶסו, גִּיֶרמֹו Collazo, Guillermo
99
קוֹיַר (טיס) 207 Collar
קוֹי, אַלפֶּרדוֹ Colli, Alfredo
29
קול, נאַט קינג Cole, Nat King
69, 113
קולומבוס, כריסטופֶר Cristóbal Colón
43, 155, 159, 218
באראקֶוּהָ 246, 248
חאַרדינֶס דֶּה לֶה רִינָה 211
לוקח טבֶּק לספרד 36
מאַנסאַניו 223
סִינפֹּאגוֹס 172
עצמותיו 68
פסליו 70, 165, 231, 247
קולוֹרדוֹס, ארכיפלג Colorados archipelago
140, 141
קולֶחִיו דֶּה סן לורנסו Colegio de San Lorenzo
172
קולונֶע 33
הוואנה 84, 103, 130, 131
קומבינאַדוֹ (קאיו לאַרְגוֹ דֶּל סוֹר) 156 Combinado
קומונידֶּד אַרטיסטיקָה וְאַקוֹ (פאַרְקֶה באַקוֹנָא) Comunidad Artística Verraco
241
קומונידֶּד תיאטרל דֶּל אַסְקַמְבֶּרַאי Comunidad del Escambray
177
קומפּאַי סְגוּנדוֹ Compay Segundo
34, 226, 35
קונְבֶּנטוֹ רַאוֹ מַנְרִים קונְגָה Conga
233
קונידוֹ, חוּאן דֶּה Conyedo, Juan de
178
קונסוּגֶרָה, אוּגוֹ Consuegra, Hugo
99
- קאיוֹ נְרַאנְחוֹ (גוֹאַרְדִּלוּאַקָה) 219 Cayo Naranjo
קאיוֹ סַבִּינאַל (קמאנואַיי) Cayo Sabinal
11-20
קאיוֹ סַטִּיָּה 220 Cayo Saetia
מלונות 262
קאיוֹ סנטה מריה Cayo Santa María
14, 181
מלונות 259
קאיוֹ פאַחאַרוֹ (ארכיפלג לֹוס קאַנְיָאדָה) 157 Cayo Pájaro
קאיוֹ פֶּאַרְדֹון גראנְדָה (חאַרדינֶס דֶּל רִי) Cayo Paredón Grande
201
קאיוֹ פֶּרַיאַסוֹ (פינאר דֶּל ריו) 141 Cayo Paraíso
קאיוֹ קאַנטילֶס (ארכיפלג לֹוס קאַנְיָאדָה) 157 Cayo Cantiles
קאיוֹ קוקו 135 Cayo Coco
183, 184, 201, 3-202
מלונות 261
מֶפֶה 202-203
נמל־תעופה 300
קאיוֹ רומאַנוֹ (חאַרדינֶס דֶּל רִי) 210, 201 Cayo Romano
קאיוֹ רוֹסאַריוֹ (ארכיפלג לֹוס קאַנְיָאדָה) 157 Cayo Rosario
קאיוֹ ריקוֹ (ארכיפלג לֹוס קאַנְיָאדָה) 157 Cayo Rico
קאַיִיחֹו דֶּה אֶמֶל (הוואנה) 95 Callejón de Hamel
קאַימאַנֶרָה 242 Caimanera
מלונות 262
קאַלוּוִינוֹ, אוּוֹה Calvino, Eva
121
קאַלוּוִינוֹ, איטלוֹ Calvino, Italo
121
קאַלוּוִינוֹ, מַריוֹ Calvino, Mario
121
קאַלֶטָה בּוּאַנָה (חצי־האי סאַפּאַטָה) 168 Caleta Buena
קאַמאַצ'ו, טומאַס פֶּלִיפֶה Camacho, Tomás Felipe
140
קאַמאַצ'ו, לורנסו Camacho, Lorenzo
68
קאַמפּוֹמֹר, פֶּרנַנדוֹ Camacho, Fernando
78

רומריאס דה לה קרוס דה מאיו
Romerías de la Cruz
(אולגין) 217, 38 de Mayo
רונקאלי (המושל הספרדי)
150 Roncalli
רונקאלי, מגדלור 150
Roca, Pedro דה לה קרוס
236 de la
רחובות ושדרות (קאייס
ואבנידאס)
אבנידה דה בלחיקה (הוואנה)
76 Avenida de Bélgica
אבנידה דה לוס פרסידינטס
Avenida de los (הוואנה)
103 Presidentes
אבנידה דל פוארטו (הוואנה)
69 Avenida del Puerto
אבנידה פרימרה (הוואנה)
113 Avenida Primera
אבנידה קינטה (הוואנה)
112 Avenida Quinta
אבנידה קרלוס טרסרו
Avenida Carlos III (הוואנה)
94-5
לה רמפה (הוואנה)
La 102 Rampa
מאלקון (באראקואה)
247 Malecón
מאלקון (הוואנה)
Malecón 104, 102, **62-3**, 12
פאסאד דל פראדו (הוואנה)
85, 29, 12 Paseo del Prado
90-91
קאיינה 12 (הוואנה)
12 Calle 103
קאיינה 12 (הוואנה)
2 Calle 112
קאיינה 14 (הוואנה)
14 Calle 112
קאיינה 16 (הוואנה)
16 Calle 113
קאיינה 17 (הוואנה)
17 Calle 33, 29
קאיינה 19 (הוואנה)
19 Calle 103
קאיינה 23 (הוואנה)
23 Calle 103, 102, 63, 62
קאיינה 26 (הוואנה)
26 Calle 113

קתדרל דה סן קרלוס
Catedral de San (מקטנסאס)
163 Carlos
ר
ראמוס, דומינגו
Ramos, 145 Domingo
ראנצ'ו קינג 207
Rancho King
רבה, אליו 242
Revé, Helio
רבייה דה קמארגו, הרוזנת
242 Revé, Helio
104 Revilla de Camargo
רגלה **116**
Regla
רגלה דה אויזה ראו סנטריה
Regla de Ocha
רדיו 297
Radio Rebelde
רדיו רבלדה
53, 52
רובינשטיין, ארתור
Rubinstein, 87 Arthur
רובנסקאיה, מגדלנה
Rowenskaya, Magdalena
247
רובר, אובר Robert, Hubert
104
רודה, כריסטובל דה
Roda, 89 Cristóbal de
רודריגס דה לה קרוס, חואן מיגל
Rodríguez de la Cruz, Juan
31 Miguel
רודריגס, סילביו
Rodríguez, 35 Silvio
רודריגס, פליקס פיטה
Rodríguez, Félix Pita
33
רודריגס קסטלס, אסטבאן
Rodríguez Castells,
29 Esteban
רולדאן אי רודריגס, פרנסיסקו
Roldán y Rodríguez,
216 Francisco
רום **79**, 268
מוזיאון הרום (הוואנה) **78**
מוזיאון הרום (סנטיאגו דה
קובה) 227
רומבה 129, **35**, 34
Rumba
רומבה דל קאייחון דה אקל
Rumba del (הוואנה)
129, Callejón de Hamel,
131
רומניאק', ליאופולדו
99 Romañach, Leopoldo

קרן אלחו קארפנטיר (הוואנה)
Fundación Alejo Carpentier
131, 130
קרן פרננדו אורטיס (הוואנה)
Fundación Fernando Ortiz
131, 130
קרנבל
מוזיאון הקרנבל (סנטיאגו דה
קובה) **232**, 81-280
סנטיאגו דה קובה **233**
קתוליות 26
קתדרלות
איגלסיה דה סן חואן
Iglesia
באזיליקה (רמדיס)
181 de San Juan Bautista
הקתדרלה האורתודוקסית
גבירתנו מקזאן (הוואנה)
Catedral Ortodoxa Nuestra
81 Senora de Kazán
פארוקיאל מאיור דה סן
סלבדור (באיאמו)
Parroquial Mayor de San Salvador
221
קתדרל דה לה אסונסיון
Catedral (סנטיאגו דה קובה)
133, 131 de la Asunción
15, 135, 229, **231**
קתדרל דה לה פריסימיה
קונספסיון (סיינפואגוס)
Catedral de la Purísima
172 Concepción
קתדרל דה לוס קאמפוס
דה קובה (סנטה מריה דל
רוסארו)
Catedral de los 119 Campos de Cuba
קתדרל דה נוואסטה סניורה
דה לה אסונסיון (באראקואה)
Catedral de Nuestra Señora
15, de la Asunción **246**
קתדרל דה נוואסטה סניורה
דה לה קנדלאריה (קמאגואיי)
Catedral de Nuestra Señora
204 de la Candelaria
קתדרל דה סן איסידורו
Catedral de San (אולגין)
216 Isidoro
קתדרל דה סן כריסטובל
Catedral de San (הוואנה)
68, 67, 61, 28 Cristóbal

קסטרו, ראול 43, Castro, Raúl
55, 57
הבסיס הצבאי מונקאדה 39,
234
המהפכה הקובנית 43, 52
סיירה מאסטרסה 235
כפה **241**, 268
קפטאל לה איסבליקה
(פארקה באקואן) Cafetal La
240-41 Isabelica
כפה תיאטרו ברכט (הוואנה)
Café Teatro Brecht, 128
131
כפה אינרטנט 297
קפטאל לה איסבליקה (פארקה
באקואן) Cafetal La
240-41, 238 Isabelica
קפיטוליו (הוואנה) Capitolio
86-7, 84, 82, 61, 29
תמונות 277
קרבאלי איסואמה ראו קאפילדו
Carabalí Izuama
קרול, אגוסטין Querol, Agustín
109
קרוס אי ברונט, ניקולאס דה לה
Cruz y Brunet, Nicolás de
189, 119 la
קרוס דה לה פארה (באראקואה)
246 Cruz de la Parra
קריאדור דה קוקודרילוס (חצי
האי סאפאטה) Criadero de
170 Cocodrilos
קריאדור קוקודרילו (מערב
קובה) Criadero Cocodrilo
155
קריאולים 45
קריאטידות, בניין (הוואנה)
62 Caryatid Building
קרייד, תיאטרו דה לה (סנטה
קלרה) Caridad, Teatro de la
283, 280, **178**
קרל מארקס, תיאטרו (הוואנה)
Teatro Karl Marx, 129, 128
131
קרלוס השלישי, מלך ספרד
115, 95, 81, 72 Carlos III
קרלוס החמישי, מלך ספרד
201 Carlos V
קרמיקה **31**
טינאחונס (כדי חימר)
205 Tinajones

קלוב דה גולף ואראדרו Club de
287, 286 Golf Varadero
קלוטילדה בגני החווה (סוריה)
Clotilde en los jardines de
98 la Granja
קמאגואיי 135, Camagüey
204-7, 185, 183
בידור 282, 280
היסטוריה 43
מלונות 261
מסעדות 274
מפה 204-205
נמליתעופה 300
פסטיבלים 40
קמפינג **254**, 255
קנדי, ג'י. פ. Kennedy, J.F.
56, 171
קניזאס (הוואנה) Cañonazo
115
קנצ'ינרה (טרינידד)
269, 186, 14 Canchánchara
קסבלוקה (הוואנה) Casablanca
164, **115**
קסטיו, חוסה מרטין דל
Castillo, 222 José Martín del
קסטיו ראו טירות ומבצרים
Castillo
קסטרו, פידל Castro, Fidel
איסלה דה לה חובנטוד 152
ביראן 220
הבסיס הצבאי מונקאדה 234,
240
ההיסטוריה תמחל לי 153, 235
המהפכה הקובנית 43, **51-5**,
103
המטה של צ'ה (הוואנה) 115
מכוניות 241
מלון הבאנה ליברה (הוואנה)
102
מפרץ החזירים 171, 169, 61
משלחת גראנמה 92
סיירה מאסטרסה 235, 224
סנטיאגו דה קובה 229
פאלאסיו דה לה רבולוסיון
(הוואנה) 106
פלאסה דה לה רבולוסיון
(הוואנה) 106
פריסידיו מודלו 153
רקע 55
שלטון **56-7**, 21

קונסטבל, ג'ון Constable, John
98
קונסטנטין, ויקטור Constantin
241 Victor
קוסטה דה לוס פיראטס
(איסלה דה לה חובנטוד)
154 Costa de los Piratas
קוסטה סור (גואנטנאמו) Costa
15, 213, **243** Sur
קופליה (רשת גלדריות)
265, 102 Coppelia
קוצ'יו דה סאנה (הוואנה)
94 Cuchillo de Zanja
קוקודרילו (איסלה דה לה
חובנטוד) **155** Cocodrilo
קוקוטקסי 307
קוקטיילים **269**
קוראלס, ראול Corrales, Raúl
55
קורבל, לב 120
Korbel, Lev
קורבל, מריו 105
Korbel, Mario
קורדה, אלברטו Korda, Alberto
180, 106
קורטינה, דון מנואל
Cortina, 142 Don Manuel
קורטס, ארגאן Cortés, Hernán
227, 196
קורל דה סנטו טומאס (חצי האי
סאפאטה) Corral de Santo
168 Tomás
קיד, שוקולד 23
Kid Chocolate
קיטון, באסטר Keaton, Buster
102
קיטור, רכבות ראו רכבת
קינטאנה סימונטי, אנטוניו
Quintana Simonetti,
120 Antonio
קינטה דה לוס מולינס (הוואנה)
105 Quinta de los Molinos
קיניונס, פרנסיסקו וירחיל דה
Quiñones, Francisco Virgil
181 de
קיץ בקובה 39
קירוס, אנה פידליה Quirot, Ana
23 Fidelia
קלוב בני מורה (סיינפואגוס)
283, 281 Club Benny Moré
קלוב דה גולף הבאנה Club de
287, 286 Golf Habana

- 297 DHL
Dos Gardenias (הוואנה) 129, 131
El Arca (הוואנה) 130, 131
El Cocinero (הוואנה) 130, 131
El Sauce (הוואנה) 129, 131
Espacios (הוואנה) 130, 131
Fábrica de Arte Cubano
129, 131
Gaviota 252, 255
Gran Car 307
Havanautos 305
Iberostar 252, 255
Infotur 292, 304, 305
Jazz Café (הוואנה) 129, 131
LADIS/Agencia La Coubre 303
La Gruta (הוואנה) 129, 131
La Torre (הוואנה) 130, 131
Longina 277
Madrigal (הוואנה) 130, 131
Mambo Club (Carretera Las Morlas) 283
Mambo Club (וואראדורו) 281
Paradiso Promotora de
Turismo Cultural 128, 131
Patio de Artex (סֵינֵפּוֹאָגוֹס) 281, 283
Rex (השכרת רכב) 305
Río Club (הוואנה) 129, 131
Salón Turquino (הוואנה) 129, 131
Servimed - Turismo y Salud 295
Tagliafichi 61
Transtur 305
Tumba Francesa (גֵּוֹאֶנְטָנָמָו) 283
Viazul 303
Vía Rent a Car (Transgaviota) 305
- 294 Asistur
Bar Vista del Golfo (הוואנה) 130, 131
Beisbol Cubano (אתר) 284
Cabaret Copa Room (הוואנה) 130, 131
Cabaret Parisien (הוואנה) 128, 130, 131
Cabaret Salón Rojo (הוואנה) 130, 131
Café Cantante (הוואנה) 129, 131
Café Concierto Gato Tuerto (הוואנה) 129, 131
Café Jazz Miramar (הוואנה) 129, 131
Caledonia 253, 255
Camagüey Ballet
Caribbean Riders Kite School 285, 287
Centro de Tarjetas de Crédito (הוואנה) 298
CiberCuba 284
Cine Charles Chaplin (הוואנה) 130, 131
Cine La Rampa (הוואנה) 130, 131
Cine Payret (הוואנה) 130, 131
Cine Riviera (הוואנה) 130, 131
Cine Yara (הוואנה) 130, 131
Cubacar 305
Cubacel 297
Cubamar Viajes 254, 255
Cubapack Internacional SA 297
Cubataxi 307
Cuba Kites 285, 287
Cueto, Hotel-Palacio (הוואנה) 80
Cueva del Pirata (וואראדורו) 281, 283
- תיאטרו גֵּינֵיֹל (הוואנה) 130, 131, 282, 283
תיאטרו דֶּה לֶה קֶארִידֹד (סנטה קלרה) 178, 280, 283
תיאטרו טומאס טֵרִי (סֵינֵפּוֹאָגוֹס) 14, 172, 173, 280, 283
תיאטרו מילאנֶס (פינאר דֶּל רִיו) 145
תיאטרו נסיונֶל דֶּה קובה (הוואנה) 106, 128
תיאטרו סָוֵאטוֹ (מָטְנָסַס) 29, 162
תיאטרו פֶּאָסֶטוֹ (הוואנה) 90
תיאטרו פֶּרִינֶסֶפֶל (סֵינֵגוֹ דֶּה אָבִילֶה) 200
תיאטרו פֶּרִינֶסֶפֶל (סנקטי ספִּירִטוֹס) 198
תיאטרו פֶּרִינֶסֶפֶל (קֶמֶאגוֹאֵי) 205, 280, 283
תיירות 2-21, 51
תנועת ה־26 ביולי Movimiento 26 de Julio 232, 234
תנינים
קֶרִיאָדֶרוֹ דֶּה קוֹקוֹדְרִילוֹס (חצי האי סאפֶּאטֶה) 170
קֶרִיאָדֶרוֹ קוֹקוֹדְרִילוֹ (מערב קובה) 155
תרבות, טיולים 130
תרבות, מרכזים 282, 283
הוואנה 130, 131
(ה)תרנגול של מורון El gallo de Morón 200
- שמות מסחריים**
1830 Club (הוואנה) 129, 131
Allegro Resort (קאיו גֵּיֶרֶמוֹ) 285, 287
Almacenes San José (הוואנה) 73, 277
ARTex 277
- חאדְרִינֶס דֶּה לֶה רֵיינֶה 211
מריה לֶה גוֹרְדֶּה 150, 151
צלילה בים הקאריבי 151
שטרות 299
שיחון 8-327
שיט
בתוך קובה 302
הגנה ועזיבה 301
סירת מפרש או מנוע 286, 287
שייקים ומיצי פירות 268
שעון 292
שעות פתיחה 292
חניות 276
מסעדות 265
שכה 291
שיחון 4-341
שקיעות 39
שָרְטְרָאן, אחים Chartrand brothers 99
- ת**
תהלוכת יום חמישי הקדוש (טרנידד) Procepción de 188
Jueves Santo
תותים ושוקולד (סרט) 33, 102
תחבורה 300-307
אוטובוס 303
טיולים מאורגנים וחבילות נופש 301
טיסה 300-303
מזרח קובה 215
מכונית 304-305
מערב קובה 138
מרכז קובה - מזרח 185
מרכז קובה - מערב 160
רכבת 300-303
שיט 301, 302
תחבורה בהוואנה 300-307
תחבורה בקובה 300-303
תחבורה ציבורית 3-302
הוואנה 7-306
תחנות שירות 304
תיאטרון 280, 283
גראן תיאטרו דֶּה לֶה הבאנה (הוואנה) 84, 7-86, 93, 129
הוואנה 8-128
קומונידֶּה תיאטרל דֶּל אֶסְקֶמְבְּרִי 177
- רֵיאַל פֶּאברִיקָה דֶּה טָבָקוֹס פֶּרְטָגַס (הוואנה) Real
Fábrica de Tabacos
84, 88 Partagás (Havana)
רֵיאַל קֶארְסֶל (בית כלא, הוואנה) 89
Real Cárcel
רֵיבֶּלאִיגוּאַ, קוֹנסְטָנְטֶה 76
Ribalaigua, Constante
ריברה, דיִיגו Rivera, Diego 146
רִיו דֶּה מֶארֶס Río de Mares 218
רִיו טוֹאַ Río Toa 248
רִיו מִיֵּל Río Miel 249
רִיו נֶגְרוֹ Río Negro 177
רֵיינֶה (סֵינֵפּוֹאָגוֹס) Reina 174
רֵייסוויק, הסכם Ryswyk, Treaty 44, 45
ריקשות 307
רכב, טיולים
אל סנטיאגו דרך קאבו קרוס 222-3
רכבת 300-303
אנדרטת הרכבת המשורינת (סנטה קלרה) 179
לתעשיית הסוכר 7-46, 197
פארקה לנין (הוואנה) 120
רכבת הֶרְשִׁי 164
(ה)רכבת המשורינת, אנדרטה (סנטה קלרה) Tren Blindado
179 Monument
רֶמֶדִּיֹס רֵינֵדִּיֹס 14, 159, 181
מלונות 260
מסעדות 273
מסטיבלים 41
רֶמוּצִי, גִיאִני Remuzzi, Gianni 86
רפואיים, שירותיים 294
(ה)רפובליקה, כינון 50-49
(ה)רפובליקה (קֶפִּיטוֹלִיוֹ, הוואנה) 87
רֶפִּילָדוֹ, פֶּרנַסִּיקוֹ רָאוֹ קוֹמפֶּאִי סֶגוֹנִדוֹ Repilado, Francisco 87
- ט**
שגרירויות 292
שוודיים 44
שווקים ראו חניות ושווקים
שוניות אלמוגים 24
איסֶלָה דֶּה לֶה חוֹבֶנטוֹד 154
- קאָיֶה 28 (הוואנה) Calle 28 113
קאָיֶה 60 (הוואנה) Calle 60 113
קאָיֶה G (הוואנה) Calle G 62, 103
קאָיֶה J (הוואנה) Calle J 102
קאָיֶה L (הוואנה) Calle L 102
קאָיֶה N (הוואנה) Calle N 102
קאָיֶה אֹבִיסֶפּוֹ (הוואנה) Calle Obispo 28, 70, 76
קאָיֶה אֹפִיסִיֹס (הוואנה) Calle Oficios 71, 73, 76
קאָיֶה אינְקִיסִידוֹר (הוואנה) Calle Inquisidor 80
קאָיֶה אָמִיסְטָד (הוואנה) Calle Amistad 94
קאָיֶה אָנָה (הוואנה) Calle Enna 71
קאָיֶה אָדְרֶיֶה (סנטיאגו דֶּה קובה) Calle Heredia 226, 232
קאָיֶה בֶּלאַסְקוֹאֵין (הוואנה) Calle Belascoain 62, 63
קאָיֶה דְּרָאגוֹנֶס (הוואנה) Calle Dragones 94
קאָיֶה וִירְטוֹדֶס (הוואנה) Calle Virtudes 90
קאָיֶה לִינֶאַה (הוואנה) Calle Línea 103
קאָיֶה מוֹרָאִיָה (הוואנה) Calle Muralla 80
קאָיֶה מֶרְקָאָדֶרֶס (הוואנה) Calle Mercaderes 77
קאָיֶה סַאנְחֶה (הוואנה) Calle Zanja 94
קאָיֶה סַן לַאסָרוֹ (הוואנה) Calle San Lázaro 105
קאָיֶה סַן נִיקוֹלָאס (הוואנה) Calle San Nicolás 94
קאָיֶה סַן רַפָּאֵל (הוואנה) Calle San Rafael 85
קאָיֶה פֶּאָסָאוֹ (הוואנה) Calle Paseo 103
קאָיֶה רָאיוֹ (הוואנה) Calle Rayo 94
קאָיֶהחוֹ דֶּה אָמֶל (הוואנה) Callejón de Hammel 95
שמות רחובות 122

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע על קובה?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.